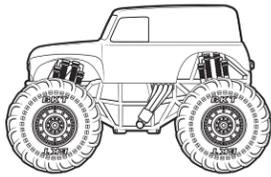




**CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO / В КОМПЛЕКТЕ / ZAWARTOŚĆ / OBSAH  
OBSAH / TARTALOM / CONȚINUT / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / SADRŽAJ / СЪДЪРЖАНИЕ / VSEBINA / İÇİNDEKİLER / 包装清单**



1 Grave Digger® Freestyle Force™

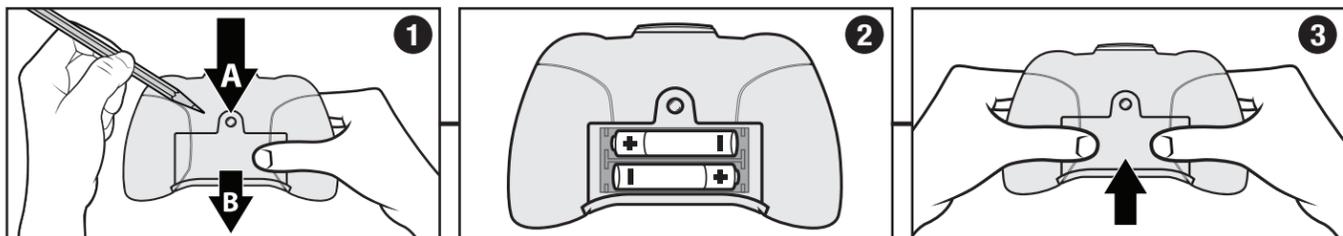


- ① 1 controller ① 1 radiocommande
- ① 1 control ① 1 Fernsteuerung
- ① 1 controller ① 1 radiocomando
- ① 1 controle ① 1 устройство управления
- ① 1 kontroler ① 1 ovladač ① 1 ovladač
- ① 1 vezérlő ① 1 telecomandă
- ① 1 χειριστήριο ① 1 управljач
- ① 1 контролер ① 1 krmilnik
- ① 1 Kumanda ① 1 个遥控器

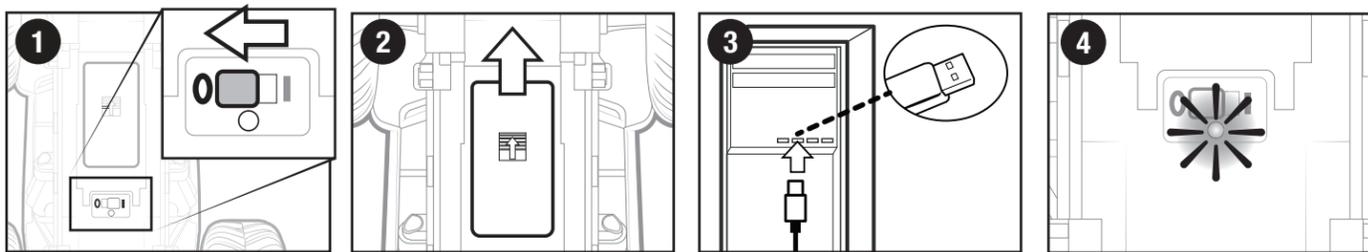


- ① 1 Instruction Guide ① 1 mode d'emploi
- ① 1 guía de instrucciones ① 1 Anleitung
- ① 1 gebruiksaanwijzing ① 1 guida per l'uso
- ① 1 guia de instruções ① 1 инструкция ① 1 instrukcja
- ① 1 příručka s pokyny ① 1 príručka s pokynmi
- ① 1 használati útmutató ① 1 ghid cu instrucțiuni
- ① 1 οδηγός χρήσης ① 1 príručnik s uputama
- ① 1 ръководство с инструкции ① 1 navodila za uporabo
- ① 1 Talimat Kilavuzu ① 1 份使用说明

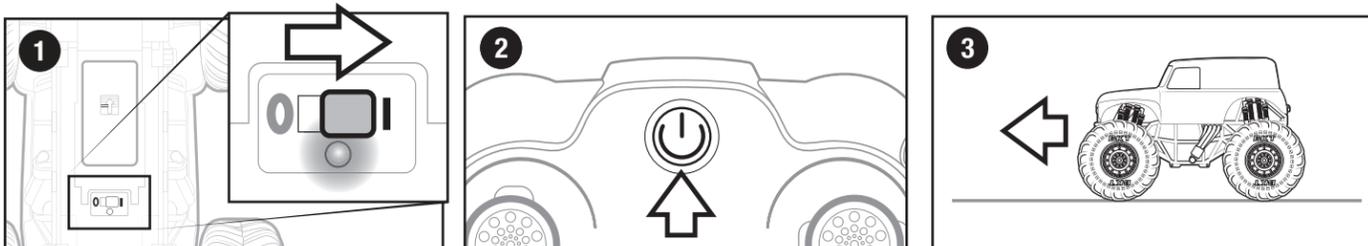
**HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS  
EINLEGEN DER BATTERIEN / DE BATTERIJEN PLAATSEN / COME INSTALLARE LE PILE  
COMO COLOCAR AS PILHAS / УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ / WKŁADANIE BATERII  
VLOŽENÍ BATERIÍ / INȘTALÁCIA BATÉRIÍ / AZ ELEMEK VEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA  
INSTALAREA BATERIILOR / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ / ΚΑΚΟ UMETNUTI BATERIJE  
КАК СЕ ПОСТАВЯТ БАТЕРИИТЕ / NAMESTITEV BATERIJ / PILLERİ TAKMA / 如何安装电池**



**HOW TO CHARGE / CHARGE / CÓMO CARGAR / AUFLADEN / OPLADEN / COME RICARICARE / COMO CARREGAR  
ЗАРЯДКА ИГРУШКИ / ŁADOWANIE / NABÍJENÍ / NABÍJANIE / TÖLTÉS / ÎNCĂRCAREA / ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ  
URUTE ZA PUNJENJE / КАК ДА ЗАРЕДИТЕ / NARAJANJE / ŞARJ ETME / 如何充电**



**HOW TO DRIVE / CONDUITE / CONDUCCIÓN / FAHREN / RIJDEN / COME GUIDARE / COMO PILOTAR  
УПРАВЛЕНИЕ / STEROWANIE / ŘÍZENÍ / RIADENIE / A JÁRMŰ VEZETÉSE / CONDUCEREA / ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ  
КАΚΟ VOZITI / КАК СЕ УПРАВЛЯВА / VOŽNJA / OYUNCAĞI SÜRME / 如何遥控汽车**



СЪДЪРЖА 1 x 6,4 V 700 mAh LiFe BATERИЯ И ИЗИСКВА 2 x 1,5 V, РАЗМЕР AAA (LR03) БАТЕРИИ (не са включени). Батериите или комплектите батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по правилен начин. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, той не трябва да се изхвърля с останала битов отпадък. Разпоредбите относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване изискват той да бъде събран отделно, за да може да бъде обработван чрез най-добрите налични техники за възстановяване и рециклиране. Това ще минимизира вредите на околната среда и човешкото здраве от замърсяването на почвите и водите с опасни вещества, ще намали ресурсите, необходими за производството на нови продукти, и ще избегне запълването на мястото в сметниците. Моля, свържете необходимото, като не позволите на този продукт да попадне в общинския поток от отпадъци! Символът на "кошче с колелца" означава, че той трябва да бъде събран като "отпадък от електрическо и електронно оборудване". Можете да върнете стар продукт на търговеца на дребно, когато закупите подобен нов продукт. За други възможности се свържете с местните власти.

VSEBUJE 1 BATERIJSKI SKLOP LiFe 6,4 V/700 mAh IN POTREBUJE 2 BATERIJI 1,5 V AAA (LR03) (ni priloženo). Baterije ali baterijske sklope je treba ustrezno reciklirati ali odložiti med odpadke. Ko ta izdelek doseže konec svoje dobe koristnosti, se ne sme odložiti med druge gospodinjinske odpadke. V skladu s predpisi o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo je treba izdelek zbirati ločeno, da se lahko obdelava z najboljšimi tehnikami predelave in recikliranja, ki so na voljo. S tem se bo zmanjšal vpliv na okolje in zdravje ljudi zaradi onesnaževanja tal in vode z nevarnimi snovmi, zmanjšala potreba po virih, potrebni za proizvodnjo novih izdelkov, in preprečila dodatna obremenitev odlagališč. Prispevajte svoj del, tako da tega izdelka ne odlagate med komunalne odpadke. Znak s smetnjakom na kolesih pomeni, da je treba izdelek odložiti kot "odpadno električno in elektronsko opremo". Ob nakupu novega podobnega izdelka lahko starega vrnete trgovcu. Za druge možnosti se obrnite na lokalno skupnost.

İÇİNDEKİLER: 1 X 6,4V 700mAh LiFe PİL PAKETİ VE 2 x 1,5 V AAA (LR03) PİL GEREKİR (aynı satılır). PİL ve pİL paketleri geri dönüştürülmeli veya doğru bir şekilde atılmalıdır. Bu ürün, kullanım süresinin sonuna geldiğinde diğer günlük ev atıklarıyla birlikte çöpe atılmamalıdır. Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz Yönergesi, bu cihazın en uygun şekilde yeniden değerlendirilmesi ve geri dönüşüm yöntemleri uygulanabilmesi için ayrı bir şekilde toplanmasını öngörür. Böylece, zararlı maddelerin toprak ve su kirliliğine yol açmasıyla çevreye ve insan sağlığına olan etkisi minimuma iner, yeni ürünler üretmek için gereken kaynak miktardan azalır ve çöp alanlarının boş yere dolması önlenir. Lütfen bu ürünün belediye atık koluna dahil olmasını engelleyerek çevre temizliğine katkıda bulunun. Tekerekli çöp kutusu simgesi, bir ürünün "elektrikli ve elektronik cihaz çöpu" olarak toplanması gerektiği anlamına gelir. Benzeri yeni bir ürün alırken, eski ürününüzü perakende satıcınızda geri götürülmüştür. Diğer seçenekler için belediye meclisinizle iletişime geçin.

包含 1 个 6.4V/700mAh 磷酸铁锂电池, 并且需要 2 个 1.5V AAA (LR03) 电池 (不含)。必须正确回收或处理电池或电池组。当此产品的使用寿命结束时, 不应与其他家庭垃圾一起处理。《欧盟废旧电器和电子设备指令》要求将其分开收集, 以便使用现有的最佳回收和再循环技术对其进行再处理。这将最大限度地避免任何危险废物污染土壤和水资源并对环境和人类健康产生不利影响, 减少生产新产品所需的资源, 并避免占用垃圾填埋空间。请尽力避免当地产品进入城市垃圾流! "轮式垃圾桶"符号表示应按照"废旧电器和电子设备"收集该产品。当购买类似的新产品时, 您可以将旧产品退还给零售商。有关其他选项, 请联系您此地的市政部门。

FCC STATEMENT: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful: • Reorient or relocate the receiving antenna • Increase the separation between the toy and the radio or the TV • Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. NOTE: Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd or they could void the user's authority to operate the equipment. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. To contact the responsible party please visit fcc.spinmaster.com. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

DÉCLARATION FCC : Le présent appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne serait pas conforme. Si ce jouet cause des interférences à la réception radio ou télévisive (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes : • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice • Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision • Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/TV. expérimenté. REMARQUE : Tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement. Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221. Pour contacter la partie responsable, rendez-vous sur fcc.spinmaster.com

Par respecter les limites de la classe B de la réglementation de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

CANADIAN Class B statement: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration CANADIENNE classe B : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Spin Master International B.V. hereby declares that the radio equipment type MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://doc.spinmaster.com>

Par la présente, Spin Master International B.V. déclare que l'équipement radio de type MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ respecte la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://doc.spinmaster.com>

Por la presente, Spin Master International B.V. declara que el tipo de equipo de radio usado en MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. erkl ert hiermit, dass der Funkanlagentyp der MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der vollst ndige Text der EU-Konformit tszerkl rung ist unter der folgenden Internetadresse verf gbar: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur in MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. dichiara che l'apparecchiatura di tipo radio MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™   conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformit  UE   disponibile al seguente indirizzo internet: <http://doc.spinmaster.com>

A Spin Master International B.V. declara pelo presente que o equipamento tipo r dio MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ est  em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo de declara o de conformidade com a UE est  dispon vel no link a seguir: <http://doc.spinmaster.com>

Компания Spin Master International B.V. настоящим заявляет, что радиооборудование MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на веб-сайте: <http://doc.spinmaster.com>

Firma Spin Master International B.V. niniejszym deklaruje,  e urz dzenie radiowe w zabawce MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ spelnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostepny pod nastepujacym adresem internetowym: <http://doc.spinmaster.com>

Spinočnost Spin Master International B.V. timto prohl suje,  e r diov  vybaven  hračky MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ je v souladu se směrnic  2014/53/UE. Pln  zn n  prohl sen i o shod  EU je k dispozici na t to adrese: <http://doc.spinmaster.com>

Spoloonost Spin Master International B.V. vyhlasuje,  e r diov  vybavenie hračky MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ je v s lade so smernicou 2014/53/UE. Upln  znenie vyhl senia o zhode EU je k dispozicii na tejto internetovej adrese: <http://doc.spinmaster.com>

A Spin Master International B.V. kijelenti, hogy a MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ r di berendez s-t pus megfelel a 2014/53/EU ir nyelvnek. Az EU megfelel ségi nyilatkozat teljes sz vege el rhet  a k vetkez  internetc menen: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. declar  prin prezenta c  echipamentul de tip radio MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declara iei de conformitate UE este disponibil la urm toarea adres  de internet: <http://doc.spinmaster.com>

Me to par n, η Spin Master International B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού του MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ συμμορφ νεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλ ρες κείμενο της δήλωσης συμμορφ σης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. ovim putem izjavljuje da je radijska oprema MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o uskladenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V. с настоящото декларира, че типът радиооборудване MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://doc.spinmaster.com>

Dru ba Spin Master International B.V. izjavlja, da je tip radijske opreme MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ v skladu z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu <http://doc.spinmaster.com>.

Spin Master International B.V. isbu belge ile MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™ radyo ekipmanı t r n n Y nerge 2014/53/AB ile uyumlu oldu unu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni Őu internet adresine bulunabilir: <http://doc.spinmaster.com>

Spin Master International B.V.  this statement: 无线设备类型 MONSTER JAM Grave Digger® Freestyle Force™符合欧盟指令 2014/53/EU。如需查看欧盟合 规性声明全文, 请访问以下互联网网址: <http://doc.spinmaster.com>

- ① Frequency band(s) : 2.414 - 2.465 GHz / Maximum radio-frequency power transmitted: <10 dBm
- ① Bande(s) de fréquence : 2.414 - 2.465 GHz / Puissance de radiofr quence maximale transmise : <10 dBm
- ① Banda(s) de frecuencia: 2.414 - 2.465 GHz / Potencia m xima de radiofrecuencia transmitida: <10 dBm
- ① Frequenzband: 2.414 - 2.465 GHz / Max. Sendeleistung: <10 dBm
- ① Frequentieband(en): 2.414 - 2.465 GHz / Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden: <10 dBm
- ① Bande di frequenza: 2.414 - 2.465 GHz / Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: <10 dBm
- ① Banda(s) de frequen a: 2.414 - 2.465 GHz / Pot ncia m xima de radiofrenqu ncia transmitida: <10 dBm
- ① Диапазон частот: 2.414 - 2.465 Гц / Максимальная мощность передачи РЧ-сигнала: <10 дБм
- ① Zakres czestotliwosci: 2.414 - 2.465 GHz / Maksymalna moc przesyłana na czestotliwosci radiowej: <10 dBm
- ① Kmito tov  p sma: 2.414 - 2.465 GHz / Maxim lni radiofrekvencni v kon vyslan  v kmito tov m p smu: <10 dBm
- ① Frekvencn  p sma: 2.414 - 2.465 GHz / Maxim lny v kon prenas n ho vysokofrekvenen ho sign lu: <10 dBm
- ① Frekvencias v(ok): 2.414 - 2.465 GHz / Tov bbittott maxim lis r di frekvenci s jeler ss g: <10 dBm
- ① Benzi de frecven a: 2.414 - 2.465 GHz / Puterea maxim  a frecven ei radio transmise: <10 dBm
- ① Ζώνες συχνότητων: 2.414 - 2.465 GHz / Μ γιστη ισ ς ραδιοσυνοτ τας που μεταδίδεται: <10 dBm
- ① Frekvencijski pojasevi: 2.414 - 2.465 GHz / Maksimalna odasana snaga radijske frekvencije: <10 dBm
- ① Честотна(и) лента(и): 2.414 - 2.465 GHz / Максимальна предавана радиочестотна мощност: <10 dBm
- ① Frekvencni pasovi: 2.414 - 2.465 GHz / Najve a prenesena radiofrekvencna energija: <10 dBm
- ① Frekans bantları: 2.414 - 2.465 GHz / Aktarılabilir maksimum radyo frekansi g c : <10 dBm
- ① 频段: 2.414 - 2.465 GHz / 射频最大发射功率: <10 dBm



CONTAINS 1 x 6.4V/700mAh LiFe BATTERY PACK AND REQUIRES 2 x 1.5V AAA (LR03) BATTERIES (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheeler bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

CONTIENT 1 BATTERIE LiFe 6,4 V 700 mAh ET FONCTIONNE AVEC 2 PILES AAA (LR03) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

CONTIENE 1 BATERÍA DE TIPO LiFe 6,4 V y 700 mAh Y FUNCIONA CON 2 PILAS AAA (LR03) 1,5 V (no incluidas). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulte con las autoridades locales.

ENTHÄLT 1 x LITHIUM-EISENPHOSPHAT-AKKU 6,4 V 700 mAh UND BENÖTIGT 2 x 1,5-V-BATTERIEN (AAA, LR03) (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Produkt nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Produkt separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Produkt gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Produkte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Produkts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entscheidungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

BEVAT 1 LiFe-BATERIJ VAN 6,4 V/700 mAh EN VEREIST 2 AAA-BATERIJEN (LR03) VAN 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden. Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

CONTIENE 1 BATERIA LiFe DA 6,4 V/700 mAh E RICHIEDE 2 PILE AAA (LR03) DA 1,5 V (non incluse). Le pile o le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n.152/2006 (parte 4 art. 255).

CONTÉM 1 BATERIA DE POLÍMERO DE LÍTIU DE 6,4V 700 mAh E REQUER 2 PILHAS AAA (LR03) DE 1,5 V (não inclusas). As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente e saúde humana da contaminação do solo e água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de recolha de resíduos urbanos! O símbolo de "caixote de lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrônico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ 1 ЛИТИЙ-ЖЕЛЕЗНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ С НАПРЯЖЕНИЕМ 6,4 В И ЕМКОСТЬЮ 700 мА·Ч. ДЛЯ РАБОТЫ ТРЕБУЮТСЯ 2 ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ ТИПА AAA (LR03) С НАПРЯЖЕНИЕМ 1,5 В (не входят в комплект). Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств, ее необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшит загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизит количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократит объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Значок с изображением перекрестной корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

ZAWIERA 1 BATERIĘ 6,4 V LITOWO-ŻELAZOWO-FOSFORANOWĄ 700 mAh; WYMAGANE SA 2 BATERIE 1,5 V AAA (R03) (niedołączone). Baterie lub zestawy baterii należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami. Gdy skończy się okres użytkowania produktu, nie należy go utylizować wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z wymogami dot. zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) produkt należy zbierać osobno w celu przetworzenia go z użyciem najlepszych dostępnych metod odzysku i recyklingu. Zmniejszy to negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie poprzez zmniejszenie skażenia gleby i wód niebezpiecznymi substancjami, ograniczy ilość zasobów potrzebnych do produkcji nowych urządzeń i nie spowoduje zwiększenia przestrzeni składowania odpadów. Zadbaj o środowisko naturalne i nie usuwaj tego produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi! Symbol przedstawiający przekreślony „kosz na śmieci na kółkach” oznacza, że produkt należy przekazywać do punktów zbiórki „zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”. Zużyte urządzenie można przekazać sprzedawcy przy zakupie nowego produktu tego typu. Informacje o innych opcjach można uzyskać od przedstawiciela lokalnych władz.

OBSAHUJE 1 BATERIJ TYPU LiFe 6,4 V / 700 mAh A VYZADUJE 2 BATERIE TYPU AAA (LR03) 1,5 V (nejsou součástí balení). Baterie nebo bateriové moduly je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat. Po dosažení konce užitečné životnosti by se tento produkt neměl likvidovat společně s běžným odpadem z domácnosti. Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžadují jeho oddělený sběr, aby ho bylo možné zpracovat podle nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace. Tím se sníží dopad na životní prostředí a lidské zdraví způsobený znečištěním půdy a vody nebezpečnými látkami, sníží se množství zdrojů potřebných na výrobu nových produktů a zmenší se objem odpadu. Zajistíte, aby se tento produkt nedostal do komunálního odpadu! Symbol „popelnice“ znamená, že by se měl produkt likvidovat jako „elektrický a elektronický odpad“. Starý produkt můžete vrátit v prodejně, kde budete kupovat nový podobný produkt. Další možnosti vám sdělí místní úřady.

OBSAHUJE 1 SÚPRAVU BATERIÍ LiFe 6,4 V 700 mAh A VÝŽADUJE 2 BATÉRIE TYPU AAA (LR03) 1,5 V (nie sú súčasťou balenia). Batérie alebo súpravy batérií sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, nemal by sa likvidovať s iným odpadom z domácnosti. Predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení vyžadujú, aby sa zbieral oddelene, aby sa mohol spracovať pomocou najlepších dostupných techník zhodnocovania a recyklácie. Minimalizuje sa tým vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí spôsobený kontamináciou pôdy a vody akýmkoľvek nebezpečnými látkami, zníži sa tým množstvo zdrojov potrebných na výrobu nových produktov a ušetrí sa tým priestor v skládkach. Prispejte k ochrane životného prostredia tým, že tento produkt nebudete likvidovať s komunálnym odpadom! Symbol „smetného koša na kolieskach“ znamená, že produkt sa má likvidovať ako „odpad z elektrických a elektronických zariadení“. Starý produkt môžete vrátiť maloobchodnému predajcovi, keď si kúpite podobný nový. Informácie o ďalších možnostiach vám poskytne miestny orgán samosprávy.

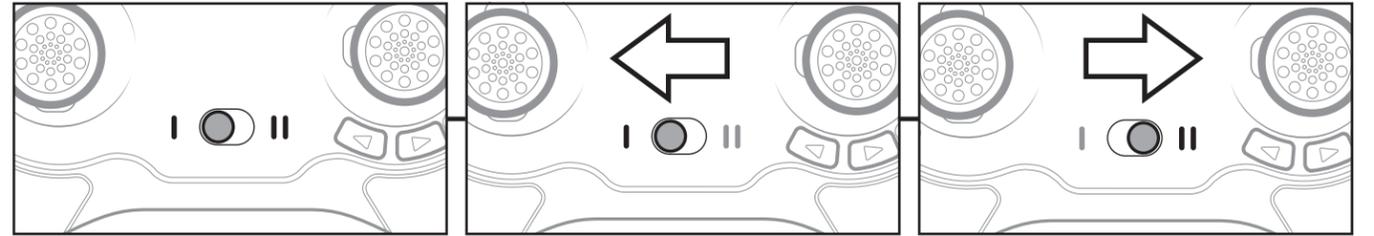
1 DB 6,4 V-OS/700 mAh-s LiFe AKKUMULÁTOR TARTALMAZ. A MŰKÖDTÉSHÉZ TOVÁBBÁ 2 DB 1,5 V-OS AAA (LR03) ELEM SZÜKSÉGES (nem tartozék). Az elemeket vagy elemcsoomagokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell. Ha a termék elérte a hasznos élettartama végét, ne dobja ki más háztartási hulladékkal. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró! szol rendelkezések előírják az elkülönített gyűjtésüket, így a kezelésük a lehető legjobb helyreállítás és újrahasznosítás technikákkal történik. Ezzel minimalisra csökkenten a lehetséges veszélyes anyagok talaj- és vízszennyezés során a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatása, valamint csökken az új termékek gyártásához szükséges erőforrások mennyisége, illetve elkerülhető válik a hulladéklerakó helyek igénybe vétele. Kérjük, óvja környezetét, és kerülje a termék kommunális hulladékgyűjtőbe történő helyezését! A „keresek kuká” szimbólum azt jelenti, hogy a begyűjtésekor ugyanúgy kell kezelni, mint az „elektromos és elektronikus berendezéseket”. Hasonló új termék vásárlásakor a régi terméket átadhatja a kereskedőnek. További lehetőségekért forduljon a helyi önkormányzathoz.

CONTIENE 1 ACUMULATOR LiFe DE 6,4 V 700 mAh ŞI NECESITĂ 2 x BATERII AAA (LR03) DE 1,5 V (neincluse). Bateriile sau pachetele de baterii trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător. Când acest produs a ajuns la sfârşitul duratei sale de viaţă, acesta nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere. Reglementările privind deşeurile electrice şi electronice impun colectarea separată a acestora astfel încât să poată fi tratate cu cele mai bune tehnici de recuperare şi reciclare disponibile. Astfel se va reduce la minim impactul asupra mediului şi sănătăţii oamenilor, prin contaminarea solului şi apei cu substanţe periculoase, se vor reduce resursele necesare pentru produse noi şi se va evita ocuparea de spaţiu în groapa de gunoi. Vă rugăm să vă faceţi datoria civică nearuncând acest produs împreună cu deşeurile menajere! Simbolul „coşului de gunoi cu roţi” indică faptul că acest produs ar trebui să fie colectat ca „deşeu de echipamente electrice şi electronice”. Puteţi returna un produs vechi la magazin atunci când cumpăraţi unul nou similar. Pentru alte opţiuni, vă rugăm să contactaţi consiliul local.

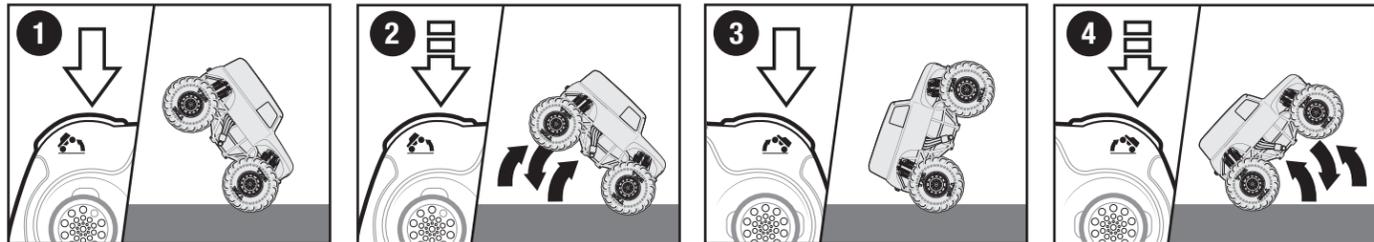
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ 1 ΜΠΑΤΑΡΙΑ 6,4V 700mAh LiFe ΚΑΙ ΑΠΑΙΤΕΙ 2 ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 1,5V AAA (LR03) (δεν περιλαμβάνονται). Οι μπαταρίες και τα πακέτα μπαταριών πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς. Όταν το προϊόν φθάσει στο τέλος της ζωής του, δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, το προϊόν πρέπει να συλλεχθεί ξεχωριστά, ώστε η διαχείρισή του να πραγματοποιηθεί με τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές περισυλλογής και ανακύκλωσης. Η διαδικασία αυτή ελαχιστοποιεί τον αντίκτυπο που προκαλείται στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία από τη μόλυνση του εδάφους και των υδάτων από επικίνδυνες ουσίες, μειώνει τους πόρους που απαιτούνται για την κατασκευή νέων προϊόντων και περιορίζει το χώρο που καταλαμβάνεται στους χώρους υγειονομικής ταφής απορριμμάτων. Λάβετε κι εσείς μέρος στην προσπάθεια, κρατώντας το προϊόν εκτός της διαδικασίας αποκομιδής του Δήμου σας! Το σύμβολο του κάδου με τα ροδάκια σημαίνει ότι το προϊόν θα πρέπει να συλλεχθεί ως "απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού". Μπορείτε να επιστρέψετε ένα παλιό προϊόν στο κατάστημα όταν αγοράζετε ένα καινούργιο. Για τις υπόλοιπες επιλογές που έχετε στη διάθεσή σας, επικοινωνήστε με τους φορείς της περιοχής σας.

SADRŽI 1 LiFe BATERIJU OD 6,4 V i 700 mAh, A UZ TO SU POTREBNE 2 AAA (LR03) BATERIJE OD 1,5 V (ne isporučuju se u paketu). Baterije i paketi baterija moraju se reciklirati ili odložiti na pravilan način. Kad proizvod isticke rok trajanja, ne smije se odložiti s ostalim kućanskim otpadom. U skladu s Propisima o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi proizvod se mora zasebno odložiti kako bi se mogao obraditi putem najboljih raspoloživih tehnika za oporabu i recikliranje. To će smanjiti štetan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi putem zagađenja tla i vode bilo kakvim opasnim tvarima, resurse potrebne za izradu novih proizvoda i prostor potreban za odlaganje proizvoda na smetlište. Dajte svoj doprinos i nemojte dopustiti da ovaj proizvod završi u komunalnom otpadu. Simbol kante za smeće znači da se proizvod treba prikupiti kao „otpadna električna i elektronična oprema”. Stari proizvod možete vratiti trgovcu pri kupovini sličnog novog proizvoda. Informacije o ostalim mogućnostima zatražite od lokalne uprave.

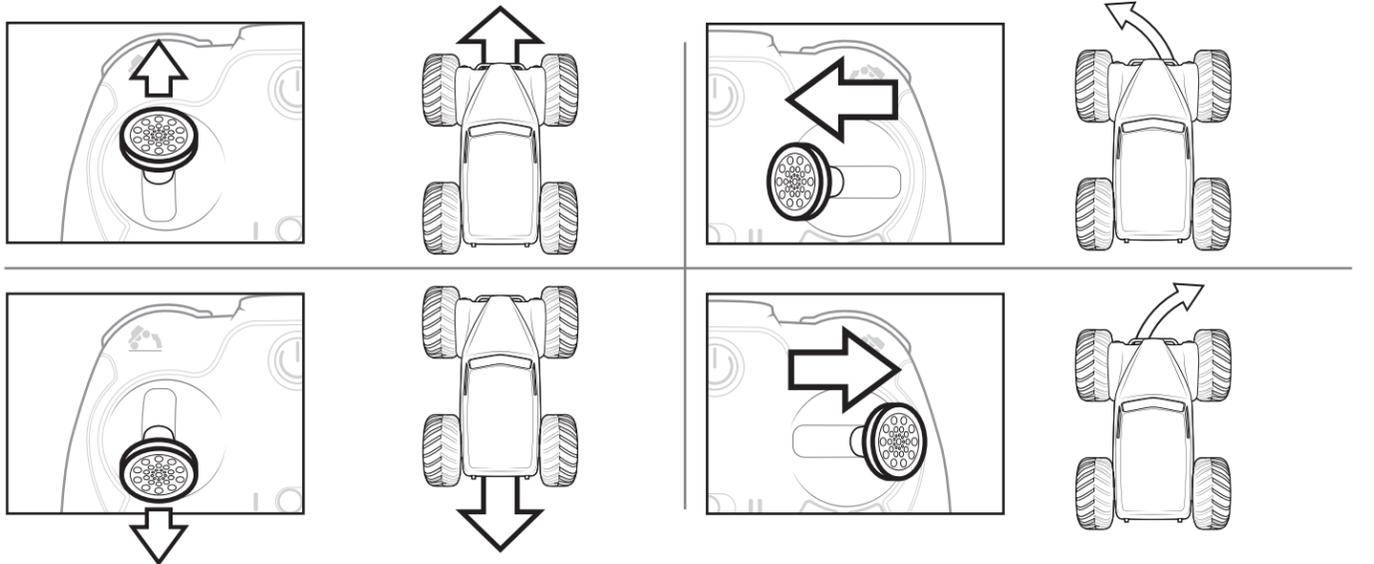
**MODE SELECTOR / CURSEUR DE SÉLECTION DE MODE / SELECTOR DE MODO  
MODUSAUSWAHL / MODUSCHAKELAAR / SELETTORE DI MODALITÀ / SELETOR DE MODO  
ВЫБОР РЕЖИМА / WYBÓR TRYBU / PŘEPÍNAČ REŽIMŮ / VOLIČ REŽIMU / ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ  
SELECTOR DE MODURI / ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ / BIRAČ NAČINA RADA  
СЕЛЕКТОР ЗА РЕЖИМ / IZBIRNIK NAČINA / MOD SEÇİCİ / 模式选择器**



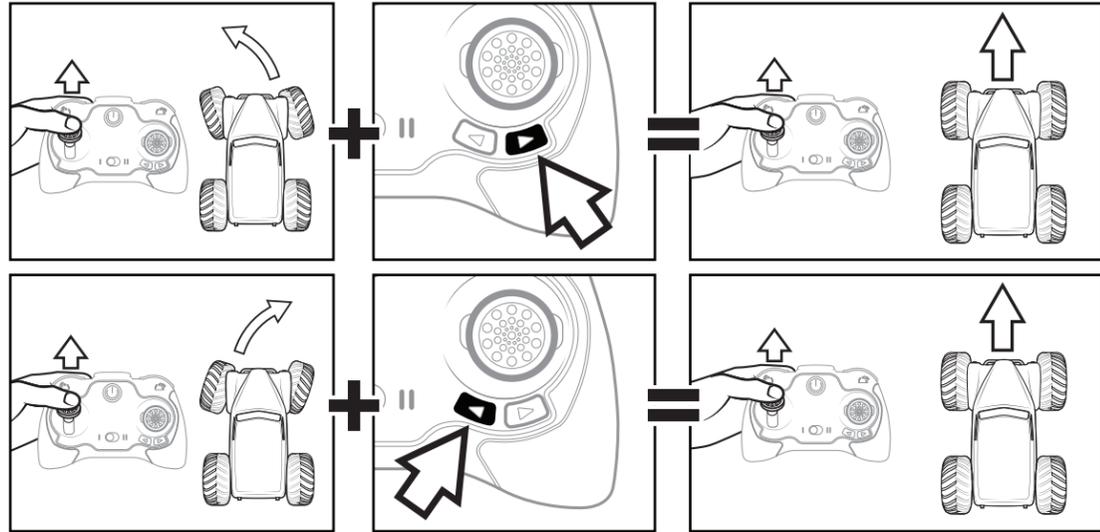
**HOW TO STUNT / COMMENT RÉALISER DES CASCADES / CÓMO HACER ACROBACIAS  
STUNTS AUSFÜHREN / STUNTEN / COME ESEGUIRE ACROBAZIE / COMO FAZER MANOBRAS  
КАК ВЫПОЛНЯТЬ ТРЮКИ / JAK WYKONAĆ TRIK / JAK PROVÁDĚT TRIKY / AKO UROBIŤ AKROBATICKÉ KÚSKY  
KASZKADŌRMUTATVÁNYOK VÉGREHAJTÁSA / CUM SE FAC CASCADORIILE / ΠΩΣ ΘΑ ΚΑΝΕΤΕ ΚΟΛΠΑ  
UPUTE ZA AKROBACIJE / КАК ДА ПРАВИТЕ КАСКАДИ / IZVAJANJE TRIKOV / AKROBATİK HAREKET YARMA  
如何进行特技驾驶**



**DIRECTIONAL CONTROL / COMMANDES DE DIRECTION / CONTROL DE DIRECCIÓN  
RICHTUNGSSTEUERUNG / STUURKNUPPEL / CONTROLLO DIREZIONALE / CONTROLE DIRECIONAL  
УПРАВЛЕНИЕ ДВИЖЕНИЕМ / STEROWANIE KIERUNKIEM / OVLÁDÁNÍ SMĚRU  
OVLÁDANIE SMERU / IRÁNYÍTÁS / CONTROLUL DIRECȚIEI / ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ  
KONTROLA SMJERA / НАСОЧВАЩО УПРАВЛЕНИЕ / KRMILJENJE SMERI / YÖN KONTROLÜ / 方向控制**



**HOW TO CORRECT WHEEL ALIGNMENT / CORRIGER L'ALIGNEMENT DES ROUES**  
**CÓMO CORREGIR LA ALINEACIÓN DE LAS RUEDAS / WIE DIE RADAUSRICHTUNG KORRIGIERT WIRD**  
**DE WIELUITLIJNING CORRIGEREN / COME CORREGGERE L'ALLINEAMENTO DELLE RUOTE**  
**COMO CORRIGIR O ALINHAMENTO DAS RODAS / КАК ОТРЕГУЛИРОВАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ КОЛЕС**  
**ЖАК SKORYGOWAĆ GEOMETRIĘ KÓŁ / ЖАК НАПРАВИТ СЕЃИЗЕНІ КОЛ / АКО ОПРАВИЋ НАСТАВЕНІЕ РОЛОХУ КОЛІЕС**  
**Α ΚΕΡΕΚΕΚ ΙΡΑΝΥΑΝΑΚ ΚΟΡΡΙΓΑΛΆΣΑ / CUM SE CORECTEAZĂ ALINIAMENTUL ROȚILOR**  
**ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΡΟΧΩΝ / ΚΑΚΟ ΡΟΔΕΣΙΤΙ ΡΟΡΑΒΝΑΝЈΕ ΚΟΤΑČА**  
**КАК ДА НАСТРОИТЕ ИЗРАВНЈАВАНЕТО НА КОЛЕЛАТА / ПОРРАВИЛО РОРАВНАВЕ КОЛЕС**  
**TEKERLEK HİZALAMASINI DÜZELTME / 如何进行车轮校准**



**EN**

**HOW TO INSTALL BATTERIES**

1. Press down on release button (A) to slide down battery cover (B).
2. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment.
3. Replace battery door securely. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

**HOW TO CHARGE**

1. Turn the vehicle off.
2. Plug the small end of the charging cable into the charging port.
3. Plug the charging cable into a 5V DC computer outlet.
4. Blinking LED indicates battery is charging, solid ON for fully charged.

**HOW TO DRIVE**

1. Turn on the vehicle and place it on a flat surface.
2. Hold the controller near your Grave Digger® Freestyle Force™, press the power button and wait until the power light stops flashing.
3. You are ready to drive.
4. Use the remote control to drive.

**TROUBLESHOOTING**

**NOTE: If your truck does not connect to the controller the first time, turn the truck off, take the batteries out of the controller and repeat STEP 1.**

**MODE SELECTOR**

1. Move the skill switch to select either **BEGINNER MODE** or **ADVANCED MODE**.
2. **BEGINNER MODE** - speed is limited while in nose or tail wheelie for smooth driving.
3. **ADVANCED MODE** - speed is NOT limited while in nose or tail wheelie for stunt driving.

**HOW TO STUNT**

**NOTE: FOR BEST STUNT PERFORMANCE MAKE SURE THE TIRES ARE CLEAN. If they are dirty, wipe the TIRES gently with a clean damp cloth. DO NOT SUBMERGE THE TOY IN WATER.**

1. Press the Nose Wheelie Button to balance on the front wheels and drive and stunt around.
2. Tap the Nose Wheelie Button to bounce the truck on the back wheels.
3. Press the Tail Wheelie Button to balance on the back wheels and drive and stunt around.
4. Tap the Tail Wheelie Button to bounce the truck on the front wheels.

**NOTE:** If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

**Safety Precautions:** - Keep hands, hair and loose clothing away from the motor / wheels when power switch is turned ON. - Remove batteries when not in use. - Parental guidance is recommended for the play. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. Note: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

**CARE AND MAINTENANCE:** Always remove batteries from the controller when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

**SPECIAL NOTE TO ADULTS:** Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired.

**BATTERY SAFETY INFORMATION:** Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard/rechargeable). Using rechargeable batteries is not recommended due to possible reduced performance. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Replaceable-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.

**SPECIAL LiFe BATTERY INSTRUCTIONS:** Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

**PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS:** Internal battery is factory installed and non-replaceable. Product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

**TR**

**PİLLERİ TAKMA**

1. Serbest bırakma düğmesine (A) basarak pil kapağını (B) kaydırıp çıkarın.
2. Pil haznesinin içindeki polarite şemasında (+/-) gösterilen şekilde yeni pil takın.
3. Pil kapağını sıkıca kapatın. Doğru geri dönüşüm ve/veya pillerin atılmasıyla ilgili yerel yasa ve düzenlemelere bakın.

**ŞARJ ETME**

1. Aracı kapatın.
2. Şarj kablosunun küçük ucunu şarj bağlantı noktasına takın.
3. Şarj kablosunu 5 V DC bilgisayar çıkışına takın.
4. Yanıp sönen LED, pilin şarj olduğunu gösterir. Pil tamamen şarj olduğunda LED sabit olarak yanar.

**OYUNCAĞI SÜRME**

1. Aracı çalıştırın ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Kumandayı Grave Digger® Freestyle Force™ kamyonunuzun yakınında tutun, güç düğmesine basın ve güç ışığının yanıp sönmeye durana kadar bekleyin.
3. Sürmeye hazırsınız.
4. Sürmek için uzaktan kumandayı kullanın.

**SORUN GİDERME**

**NOT: Kamyonunuz ilk seferde kumandaya bağlanmaz ise kamyonu kapatın, pilleri kumandadan çıkarın ve 1. ADIMI tekrarlayın.**

**MOD SEÇİCİ**

1. **BAŞLANGIÇ MODUNU** veya **GELİŞMİŞ MODU** seçmek için yetenek anahtarını hareket ettirin.
2. **BAŞLANGIÇ MODU:** Yumuşak bir sürüş için ön veya arka tekerlek üzerinde kalkma hareketi sırasında hız sınırlanır.
3. **GELİŞMİŞ MOD:** Ön veya arka tekerleklerle akrobasi sürüşü yaparken hız SINIRLANMAZ.

**AKROBATİK HAREKET YAPMA**

**NOT: EN İYİ AKROBASI PERFORMANSI İÇİN TEKERLEKLERİN TEMİZ OLDUĞUNDAN EMİN OLUN. TEKERLEKLER kirliyse temiz ve nemli bir bezle hafifçe silin. OYUNCAĞI SUYA BATIRMAYIN.**

1. Kamyonun ön tekerlekleri üzerinde durması için Ön Tekerlekler Yerde düğmesine basın ve kamyonu sürerek yeteneğinizi sergileyin.
2. Kamyonun arka tekerlekler üzerinde zıplaması için Ön Tekerlekler Yerde düğmesine dokunun.
3. Kamyonun arka tekerlekleri üzerinde durması için Arka Tekerlekler Yerde düğmesine basın ve kamyonu sürerek yeteneğinizi sergileyin.
4. Kamyonun ön tekerlekler üzerinde zıplaması için Arka Tekerlekler Yerde düğmesine dokunun.

**NOT:** Ürünün normal işlevlerinin engellenmesi ya da kesintiye uğraması, güçlü elektromanyetik parazitten kaynaklanıyor olabilir. Ürünü sıfırlamak için önce tamamen kapatıp ardından yeniden açın. Ürün, normal çalışmaya devam etmezse ürünü

**ZH**

**如何安装电池**

1. 按下松开按钮 (A), 向下滑动打开电池盖 (B)。
2. 按照电池盒内的极性图 (+/-) 所示, 安装新电池。
3. 牢固地装回电池盖。查阅您当地的法律和法规, 以正确回收和/或处理电池。

**如何充电**

1. 关闭汽车电源。
2. 将充电电缆较小的一端插入充电端口。
3. 将充电电缆插入 5V 直流计算机插口。
4. LED 灯闪烁表示电池正在充电; LED 灯常亮表示充满电。

**如何遥控汽车**

1. 打开汽车电源并将其置于平整地面上。
2. 将遥控器靠近 Grave Digger® Freestyle Force™, 按下电源按钮, 直到电源指示灯停止闪烁。
3. 一切就绪, 准备出发。
4. 使用遥控器遥控汽车。

**故障排除**

**温馨提示:** 如果汽车第一次未连接到遥控器, 请关闭汽车电源, 取出遥控器电池, 然后重复步骤 1。

**模式选择器**

1. 拨动技能开关以选择初级模式或高级模式。
2. **初级模式** - 使用前轮或后轮行驶时, 速度受限, 以确保平稳驾驶。
3. **高级模式** - 使用前轮或后轮行驶时, 速度不受限, 以实现特技驾驶。

**如何进行特技驾驶**

**要实现最佳特技性能, 请确保轮胎干净。如果轮胎脏, 请使用干净的湿布轻轻擦拭。请勿将玩具浸泡在水中。**

1. 按下前轮按钮使卡车依靠前轮获得平衡, 实现特技驾驶。
2. 点击前轮按钮, 使卡车后轮弹起。
3. 按下后轮按钮使卡车依靠后轮获得平衡, 实现特技驾驶。
4. 点击后轮按钮, 使卡车前轮弹起。

如果产品的正常操作受到干扰或发生中断, 则强电磁干扰可能是引起该问题的原因。若要重置产品, 请将其完全关闭, 然后再重新开启。如果未恢复正常操作, 请将产品移至另一个地点并重试。若要确保性能正常, 请更换电池, 因为电量低的电池可能无法使产品发挥全部功能。



başka bir yere alıp yeniden deneyin. Düşük pil seviyesinde ürün tam olarak çalışmayabileceğinden, normal ürün performansı için pilleri değiştirin.

**Güvenlik Önlemleri:** - Güç düğmesi AÇIK durumdayken ellerinizi, saçınızı ve bol giysilerinizi motordan/tekerleklerden uzak tutun. - Kullanımda değışken pilleri çıkarın. - Ebeveyn kontrolünde oynaması önerilir. - Oyunağınızı, her an denetleyebilmek için görüş alanınızda tutun. - Maksimum performans için yeni alkali piller önerilir. - Kullanıcılar ürünü kullanırken talimat kılavuzuna bağlı kalmalıdır. Not: Pillerin takılması veya değıştirilmesi sırasında ebeveyn kontrolü önerilir. Elektrostatik deşarj olan ortamlarda oyuncak arızalanabilir ve kullanıcının oyuncuğı sıfırlaması gerekebilir.

**BAKIM VE KORUMA:** Kumandanın uzun süre kullanılmadığı durumlarda her zaman pilleri oyuncaktan çıkarın. Oyunağı temiz, nemli bir bez ile hafifçe silin. Oyunağı doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun. Oyunağı suya batırmayın. Bu, elektronik düzeneğe hasar verebilir.

**YETİŞKİNLERE ÖZEL NOT:** Fiş, kaplamayı ve diğerkısımları hasar ihtimaline karşı düzenli olarak inceleyin. Herhangi bir hasar tespit edilirse oyuncak, hasar giderilinceye kadar şarj cihazı ile kullanılmamalıdır.

**PİL GÜVENLİK BİLGİLERİ:** Piller küçük nesnelere dir. Piller yetişkinler tarafından değıştirilmelidir. Pil haznesindeki polarite (+/-) şemasını izleyin. Bitmiş pilleri oyuncaktan derhal çıkarın. Kullanılmış pilleri uygun bir şekilde atın. Uzun süreli saklama durumunda pilleri çıkarın. Sadece aynı veya eşdeğerkürdeki pilleri kullanın. Kullanılmış pilleri YAKMAYIN. Patlayabileceğinden veya akabileceğinden pilleri ATEŞTE İMHA ETMEYİN. Eski ve yeni pilleri veya farklı türdeki (ör. alkalın/standart/şarj edilebilir) pilleri BİRLİKTE KULLANMAYIN. Olası performans düşüklüğüne neden oldukları için şarj edilebilir pillerin kullanılması önerilmez. Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir. Değıştirilebilir ve şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Şarj edilebilir olmayan pilleri ŞARJ ETMEYİN. Akım bağlantı uçlarına kısa devre YAPTIRMAYIN.

**ÖZEL LiFe PİL TALİMATLARI:** Pilleri mutlaka gözetim altında şarj edin. - Pili yalıtılmış bir alanda şarj edin. Yanıcı malzemelerden uzak tutun. - Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pillerin patlama, aşırı ısınma veya tutuşurma riski vardır. - Pilleri sökmeyin, ısıtmayın, kısa devre yaptırmayın veya piller üzerinde değışiklik yapmayın. Ateşin altına veya sıcak yerlerde bırakmayın. - Düşürmeyin veya güçlü darbelere maruz bırakmayın. - Pillerin ıslanmasına izin vermeyin. - Pilleri yalnızca belirtilen Spin Master™ pil şarj cihazıyla şarj edin. - Pilleri, yalnızca Spin Master™ tarafından belirtilen cihazda kullanın. - Talimat rehberini dikkatlice okuyun ve pilleri doğru şekilde kullanın. - Düşük bir ihtimal olsa da pilin sızması veya patlaması durumunda kum veya kimyasal yangın söndürücü kullanın. - Piller geri döndürülmeli veya doğru bir şekilde atılmalıdır.

**ÜRÜN PİL ÇIKARMA TALİMATLARI:** Dahili pil fabrikada takılır ve değıştirilemez. Ürünün sökülmesi ve pilin çıkarılması bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. Sökme işlemi sırasında ürünü delmeyin, kesmeyin, koparmayın, sıkıştırmayın veya parçalamayın. Ürünün kapalı olduğundan emin olun, ardından tüm vidaları sökerek için tornavida kullanın. Ürünün gövde yarlarını birbirinden ayırarak iç elektronikleri ortaya çıkarın. Pil tamamen görünür olduğunda, makasla tek bir pil kablosunu kesin. Kesilen kabloların ucunu derhal bantla sararak yalıtın. Tüm pil kablolarını kesilişli yalıtılana ve pil, üründen ayrılan kadar aynı işlemi tekrarlayın. Pili, yerel pil geri dönüşüm veya atma yasalarna uygun şekilde atın.

**安全防护:** - 当电源开关处于“开启”状态时, 请确保双手、头发和宽松衣物远离发动机/车轮。- 不用时拆下电池。- 建议在家长的指导下玩此玩具。- 确保此玩具一直处于您的视线范围内, 以便全程进行监控。- 建议使用新的碱性电池, 以便获得最佳性能。- 用户操作此产品时应严格遵循说明书。温馨提示: 建议在家长的指导下安装或更换电池。在存在静电放电的环境中, 玩具可能会出现故障, 需要用户重置玩具。

**保养与维护:** 长时间不用时, 请务必取下遥控器的电池。用干净的湿布轻轻擦拭玩具。请避免让玩具受到阳光直射。请勿将玩具浸泡在水中。这会损坏电子组件。成人需要特别注意的事项: 定期检查插头、外壳和其他部件是否损坏。如果发生任何损坏, 在损坏修复之前, 不得使用充电器为玩具充电。

**电池安全信息:** 电池为小件物品。必须由成人更换电池。请按照电池盒中的极性 (+/-) 示意图操作。电量用尽的电池请及时从玩具中取出。以适当方式处理废旧电池。在需要长期存放玩具时, 请取出电池。仅可使用相同类型或建议的同类型别的电池。请勿焚烧废旧电池。请勿用焚烧的方法处理电池, 因为电池可能会发生爆炸或漏液。请勿混合使用新旧电池或不同类型的电池 (即碱性电池/标准电池/充电电池)。不建议使用充电电池, 因为可能会降低性能。充电电池只能在成人监护下充电。充电前, 应将可更换充电电池从玩具中取出。充电前, 应将充电电池 (不包括锂电池) 从玩具中取出。请勿为非充电电池充电。请勿使电源接线端短路。

**锂电池特殊说明:** 切勿在无人看管的情况下为电池充电。- 请在单独的区域为电池充电。远离易燃材料。- 请勿将其直接在阳光下暴晒。电池有爆炸、过热或燃烧的风险。- 请勿对电池执行拆卸、改装、加热或短路操作。请勿焚烧电池或将其置于高温环境中。- 请勿抛掷电池或让其承受强大的冲击力。- 请勿弄湿电池。- 仅使用指定的 Spin Master™ 电池充电器为电池充电。- 仅将电池用在 Spin Master™ 指定的设备中。- 请仔细阅读说明书, 并正确地使用电池。- 万一发生电池漏液或爆炸, 请使用沙子或化学灭火器进行处理。- 务必正确回收或处理电池。

**产品电池拆卸说明:** 内置电池为出厂安装, 不可更换。拆解产品和拆卸电池的操作必须由成人完成。在拆解过程中, 请勿刺穿、割破、撕裂、挤压产品, 或使其变形。确保产品处于关机状态, 然后用螺丝刀拆下所有螺钉。将产品主体拆成两半, 以显露内部电子器件。电池完全显露后, 请用剪刀剪下一根电池连接线, 然后立即用胶带缠绕剪断的接线端, 以使其绝缘, 然后重复此操作, 直至剪断所有电池连接线并使其绝缘, 从而将电池与产品的其他部分分开。根据您当地的电池回收或处理法规处理电池。

**КАК СЕ ПОСТАВЯТ БАТЕРИИТЕ**

- Натиснете надолу бутона за освобождаване (A), за да плъзнете капака на батерията (B).
- Поставете нови батерии, както е показано на диаграмата за полярност (+/-) в гнездото за батериие.
- Поставете сигурно капака на батериите обратно на мястото му. Прегледайте местните закони и разпоредби за правилното рециклиране и/или изхвърляне на батериите.

**КАК ДА ЗАРЕДИТЕ**

- Изключете превозното средство.
- Включете малкия накрайник на кабела за зареждане в порта за зареждане.
- Включете кабела за зареждане в 5 V DC изход за компютър.
- Премивгащият светодиод означава, че батерията се зарежда, а когато свети постоянно – че е напълно заредена.

**КАК СЕ УПРАВЛЯВА**

- Включете превозното средство и го поставете на равна повърхност.
- Задръжте контролера близо до Grave Digger® Freestyle Force™, натиснете бутона за запахранването и изчакайте, докато индикаторът за запахранвето спре да мига.
- Готови сте да шофирате.
- Използвайте дистанционното управление, за да шофирате.

**ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

**ЗАБЕЛЕЖКА: Ако камionът не се свърже с контролера от първия път, изключете камiona, извадете батериите от контролера и повторете СЪПКА 1.**

**СЕЛЕКТОР ЗА РЕЖИМ**

- Преместете селектора за умения, за да изберете или **РЕЖИМ ЗА НАЧИНАЕЩИ**, или **РЕЖИМ ЗА НАПРЕДНАЛИ**.
- РЕЖИМ ЗА НАЧИНАЕЩИ** – скоростта е ограничена, докато карате на предни или задни гуми, за да бъде шофирането безпроблемно.
- РЕЖИМ ЗА НАПРЕДНАЛИ** – скоростта не е ограничена, докато карате на предни или задни гуми, за да може да изпълнявате каскади по време на шофиране.

**КАК ДА ПРАВИТЕ КАСКАДИ**

**ЗАБЕЛЕЖКА: ЗА НАЙ-ДОБРО ПРЕДСТАВЯНЕ ПРИ КАСКАДИ СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ГУМИТЕ СА ЧИСТИ.** Ако са мръсни, избершете **ГУМИТЕ** внимателно с чиста и влажна кърпа. **НЕ ПОТАПЯЙТЕ ИГРАЧКАТА ВЪВ ВОДА.**

- Натиснете бутона за шофиране на предни гуми, за да балансирате камiona на предните му гуми и така да шофирате и правите каскади.
- Натиснете леко бутона за шофиране на предни гуми, за да може камionът да се удари и отблъсне от задните си гуми.
- Натиснете бутона за шофиране на задни гуми, за да балансирате камiona на задните му гуми и така да шофирате и правите каскади.
- Ударете леко бутона за шофиране на задни гуми, за да може камionът да се удари и отблъсне от предните си гуми.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако нормалното функциониране на продукта е нарушено или прекъснато, проблемът може да се дължи на силно електромагнитно смущение. За да нулирате продукта, изключете го напълно, след което го включете отново. Ако нормалната работа не се възобновява, преместете продукта на друго място и опитайте отново. За да гарантирате нормална работа, заредете батериите, тъй като изхабените батерии може да възпрепятстват пълното функциониране на продукта.

**NAMESTITEV BATERIJ**

- Pritisnite gumb za sprostitev (A), da odstranite pokrov za baterije (B).
- Pri nameščanju novih baterij upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije.
- Znova trdno namestite pokrovček predalčka za baterije. Za pravilno recikliranje in/ali odlaganje baterij upoštevajte lokalne zakone in predpise.

**NAPAJANJE**

- Izklopite vozilo.
- Manjši konec napajalnega kabla priklonite v vhod za napajanje.
- Napajalni kabel priklonite v vtičnico računalnika 5 V DC.
- Utripajoča LED-lučka pomeni, da se baterija polni, če pa SVETI, pa pomeni, da je polnjenje končano.

**VOZŃJA**

- Vozilo vklopite in ga položite na ravno površino.
- Krmilnik držite v bližini vozila Grave Digger® Freestyle Force™, pritisnite gumb za vklop/izklop in počakajte, da lučka indikatorja vklopa/izklopa preneha utripati.
- Prilavljeni ste za vožnjo.
- Vozite z daljinskim upravljalnikom.

**ODPRAVLJANJE TEŽAV**

**OPOMBA: Če se vozilo ne poveže s krmilnikom ob prvem poskusu, vzemite baterije iz krmilnika in ponovite KORAK 1.**

**IZBIRNIK NAČINA**

- Premaknite stikalo za spretnost, da izberete **NAČIN ZA ZAČETNIKE** ali **NAPREDNI NAČIN**.

- NAČIN ZA ZAČETNIKE** – hitrost med vožnjo po sprednjih ali zadnjih kolesih je omejena za gladko vožnjo.
- NAPREDNI NAČIN** – hitrost NI omejena med vožnjo po sprednjih ali zadnjih kolesih za vožnjo s triki.

**IZVAJANJE TRIKOV**

**OPOMBA: ZA NAJBOLJŠE IZVAJANJE TRIKOV SE PREPRIČAJTE, DA SO PNEVMATIKE ČISTE.** Če so **PNEVMATIKE umazane, jih nežno obrišite s čisto vlažno krpo.** **IGRAČE NE POTOPITE V VODO.**

- Pritisnite gumb za vožnjo po sprednjih kolesih, da najdete ravnotežje na sprednjih kolesih ter vozite naokoli in izvajate trike.
- Tapnite gumb za vožnjo po sprednjih kolesih, da vozilo poskakuje na zadnjih kolesih.
- Pritisnite gumb za vožnjo po zadnjih kolesih, da najdete ravnotežje na zadnjih kolesih ter vozite naokoli in izvajate trike.
- Tapnite gumb za vožnjo po zadnjih kolesih, da vozilo poskakuje na sprednjih kolesih.

**OPOMBA:** Če med običajnim delovanjem izdelka prihaja do motenj ali prekinitev, so lahko vzrok za to močne elektromagnetne motnje. Če želite izdelek ponastaviti, ga popolnoma izklopite in nato znova vklopite. Če izdelek še vedno ne deluje kot običajno, ga odnesite na drug kraj in poskusite znova. Da bo izdelek deloval kot običajno, zamenjajte baterije, saj skoraj prazne baterije ne omogočajo polnega delovanja.

**Предпазни мерки:** – Дръжте ръцете, косата и дрехите далеч от мотора/коелата, когато превключвателят за захранването е **ВКЛЮЧЕН**. – Отстранете батериите, когато не се използват. – Препоръчва се родителски контрол по време на играта. – Дръжте играчката в ползренieto си, за да можете да я наблюдавате през цялото време. – Препоръчва се използването на нови алкални батерии за постигане на максимално изпълнение. – Потребителят трябва да спазват стриктно ръководството за употреба, докато работят с продукта. Забележка: Препоръчва се родителски контрол при инсталирането или подмяната на батерии. В среда с електростатичен разряд играчката може да не работи правилно и да се наложи потребителят да я нулира.

**ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА:** Винаги отстранявайте батериите от контролера, когато не се използва за дълъг период от време. Почистявайте играчката внимателно с чиста влажна кърпа. Не излагайте играчката на пряк източник на топлина. Не потапяйте играчката във вода. Това може да повреди електронните модули.

**СПЕЦИАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА КЪМ ВЪЗРАСТНИТЕ:** Редовно проверявайте за повреди по щепсела, обвивката и другите части. В случай на повреда играчката не трябва да се използва със зарядното устройство, докато повредата не бъде отстранена.

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОТНОСНО БАТЕРИИТЕ:** Батериите са малки предмети. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен. Следвайте диаграмата за полярност (+/-) в гнездото за батерии. Отстранявайте незабавно изхабените батерии от играчката. Изхвърляйте използваните батерии по правилен начин. При продължително съхранение изваждайте батериите. Трябва да се използват единствено батерии от същия или еквивалентен тип като препоръчания. НЕ изгаряйте използвани батерии. НЕ хвърляйте батерии в огън, тъй като може да избухнат или изтекат. НЕ смесвайте стари с нови батерии или различни типове батерии (г.е. алкални/стандартни/акумулаторни). Използването на акумулаторни батерии не се препоръчва поради възможно влошаване на работата. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастен. Заменяемите акумулаторни батерии трябва да се извадят от играчката, преди да бъдат заредени. НЕ зареждайте батерии, които не са акумулаторни. НЕ свързвайте накъсо захранващите клеми.

**СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БАТЕРИЯ LiFe:** Никога не оставайте батерия да се зарежда без надзор. – Зареждайте батерии в изолирана зона. Дръжте далеч от запалими материали. – Не излагайте на пряка слънчева светлина. Има опасност от избухване, прегряване или запалване на батериите. – Не разглобявайте, не модифицирайте, не нагрявайте и не свързвайте накъсо батериите. Не ги хвърляйте в пламъци и не ги оставайте на горещи места. – Не изпускайте и не подлагайте на силни удари. – Не позволявайте батериите да се намокрят. – Зареждайте батериите само с конкретното зарядно устройство Spin Master™. – Използвайте батериите само в устройството, указано от Spin Master™. – Прочетете внимателно ръководството с инструкции и използвайте батериите правилно. – В малко вероятния случай от протичане или експлозия използвайте пясък или химически пожарогасител за батерията. – Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят по правилен начин.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯ ОТ ПРОДУКТА:** Вътрешната батерия е фабрично поставена и незаменяема. Разглобяването на продукта и изваждането на батерията трябва да се извършат от възрастен. Не пробивайте, не сръзвайте, не късайте, не смачкавайте и не деформирайте продукта по време на разглобяването. Уверете се, че продуктът е изключен, след което използвайте отвертка, за да отстраните всички винтове. Отделете половините на корпуса на продукта, за да се покаже вътрешната електроника. Когато батерията се вижда изцяло, използвайте ножица, за да срежете една от жиците на батерията, незабавно увийте сръзания край на жицата с тикло, за да го изолирате и повторете, докато не срежете и не изолирате всички жици на батерията и батерията не се отдели от останалата част на продукта. Изхвърлете батерията в съответствие с местните закони за рециклиране или изхвърляне на батерии.

**Varnostni ukrepi:** – Ko je stikalo za vklop/izklop VKLOPLJENO, se z rokami, lasmi in ohlapnimi oblačili izogibajte motorju/kolesom. – Ko ga ne uporabljate, odstranite njegovo baterije. – Med igranjem je priporočen nadzor odrasle osebe. – Igračo imejte vedno pred očmi, da jo lahko ves čas nadzorujete. – Za največjo zmogljivost izdelka vam priporočamo uporabo novih alkalnih baterij. – Uporabniki morajo med uporabo izdelka natančno upoštevati navodila za uporabo. Opomba: Med nameščanjem ali menjavo baterij je priporočen nadzor staršev. V okolju, kjer pride do elektrostatične razelektivitve, igrača lahko preneha delovati in jo bo moral uporabnik morda ponastaviti.

**NEGA IN VZDRŽEVANJE:** Če krmilnika dlje časa ne uporabljate, vedno odstranite baterije. Predvidno obrišite igračo s čisto vlažno krpo. Igrače ne izpostavljajte neposredni visoki temperaturi. Igrače ne potopite v vodo. S tem lahko poškodujete elektronske dele.

**POSEBNA OPOMBA ZA ODRASLE OSEBE:** Redno pregledujte, ali so vtič, ohišje in drugi deli nepoškodovani. Če odkrijete poškodbe, igrače ne uporabljajte skupaj z napajalnikom, dokler poškodbe ne popravite.

**VARNOSTNE INFORMACIJE ZA BATERIJE:** Baterije so majhni predmeti. Baterije morajo zamenjati odrasle osebe. Upoštevajte pravilno polarnost (+/-), prikazano v predalčku za baterije. Prazne baterije tako odstranite iz igrače. Rabljene baterije pravilno odložite med odpadke. Baterije odstranite, če nameravate izdelek shraniti za dalj časa. Uporabljajte samo priporočene ali enakovredne vrste baterij. Rabljenih baterij NE sežigajte. Baterij NE odlagajte v ogenj, saj lahko eksplodirajo ali puščajo. Starih in novih baterij ali različnih vrst baterij (npr. alkalnih/običajnih/za ponovno polnjenje) NE uporabljajte hkrati. Zaradi možnega slabšega delovanja izdelka uporaba baterij za ponovno polnjenje ni priporočljiva. Polnjenje baterij za ponovno polnjenje mora biti vedno pod nadzorom odrasle osebe. Zamenljive baterije za ponovno polnjenje je treba pred polnjenjem odstraniti iz igrače. NE polnite baterij, ki niso zasnovane za ponovno polnjenje. NE povzročite kratkega stika na polih baterije.

**POSEBNA NAVODILA ZA BATERIJE LiFe:** Polnjenje baterij mora biti vedno pod nadzorom. – Baterije je treba polniti na izoliranem območju. Ne shranjujte v bližini vnetljivih materialov. – Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Obstaja tveganje, da baterije eksplodirajo, se pregrejejo ali vnamejo. – Baterij ne razstavljajte, spreminjajte ali segregvajte in ne povzročite kratkega stika. Ne odlagajte jih v ogenj ali shranjujte na vročih mestih. – Baterije ne smejo pasti ali biti izpostavljene močnim udarcem. – Baterije se ne smejo zmočiti. – Baterije polnite samo z določenim polnilnikom baterij Spin Master™. – V napravi uporabljajte samo baterije, ki jih je določil Spin Master™. – Natančno preberite navodila za uporabo in v skladu z njimi ustrezno uporabljajte baterije. – V malom verjetnem primeru uspešne ali eksplozije uporabite pesek ali kemični gasilni aparat. – Baterije je treba ustrezno reciklirati ali odložiti med odpadke.

**NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE BATERIJ IZ IZDELKA:** Notranja baterija je tovarniško nameščena in je ni mogoče zamenjati. Izdelek lahko razstavi in iz njega odstrani baterije samo odrasla oseba. Izdelka med razstavljanjem ne luknjajte, režite, trgajte, stiskajte ali mu spreminjajte oblike. Zagotovite, da je izdelek izklopljen, in z izvijačem odstranite vse vijake. Ločite obe polovici trupa, da odkrijete notranje elektronske dele. Ko je baterija v celoti vidna, s škarjami enega za drugim odrežite kable baterije in jih takoj izolirajte z lepljnim trakom. Postopek ponovljajte, dokler ne odkrežete in izolirate vseh kablov, tako da je baterija ločena od preostalega izdelka. Baterijo odložite med odpadke v skladu z lokalnimi zakoni o recikliranju ali odlaganju baterij.

**INSTALLATION DES PILES**

- Pour ouvrir le compartiment des piles, appuyer sur le bouton (A), puis faire glisser le couvercle vers le bas (B).
- Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles.
- Bien fermer le compartiment des piles. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

**CHARGE**

- Éteindre le véhicule.
- Insérer la petite extrémité du câble de charge dans le port de charge.
- Insérer le câble de charge dans une prise d'ordinateur 5 V CC.
- La LED clignote lorsque la batterie est en charge et reste allumée lorsque la batterie est chargée.

**CONNEXION DE LA RADIOCOMMANDE**

- Mettre le véhicule en marche et le poser sur une surface plane.
- Tenir la radiocommande près du Grave Digger® Freestyle Force™, appuyer sur le bouton d'alimentation et attendre que le voyant d'alimentation arrête de clignoter.
- Le véhicule est prêt à être utilisé.
- Utiliser la radiocommande pour piloter le véhicule.

**PROBLÈMES ET SOLUTIONS**

**REMARQUE : En cas d'échec de la connexion entre le monster truck et la radiocommande, éteindre le monster truck, retirer les piles de la radiocommande et recommencer l'ETAPE 1.**

**CURSEUR DE SÉLECTION DE MODE**

- Déplacer le sélecteur de compétence pour sélectionner le **MODE DÉBUTANT** ou **AVANCÉ**.
- MODE DÉBUTANT :** la vitesse est limitée en roue avant ou arrière pour une conduite en douceur.
- MODE AVANCÉ :** la vitesse n'est PAS limitée en roue avant ou arrière pour une conduite acrobatique.

**COMMENT RÉALISER DES CASCADES**

**REMARQUE : POUR DES PERFORMANCES OPTIMALES, S'ASSURER QUE LES PNEUS SONT PROPRES.** S'ils sont sales, **nettoyer délicatement les PNEUS avec un chiffon humide et propre. NE PAS PLONGER LE JOUET DANS L'EAU.**

- Appuyer longuement sur le bouton Wheelie avant pour se mettre en équilibre sur les roues avant puis rouler et faire une cascade.
- Appuyer brièvement sur le bouton Wheelie avant pour faire rebondir le monster truck sur les roues arrière.
- Appuyer longuement sur le bouton Wheelie arrière pour se mettre en équilibre sur les roues arrière puis rouler et faire une cascade.
- Appuyer brièvement sur le bouton Wheelie arrière pour faire rebondir le monster truck sur les roues avant.

**REMARQUE :** De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

**INSTALACIÓN DE LAS PILAS**

- Pulse el botón de liberación (A) y deslice hacia abajo la tapa de las pilas (B).
- Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -).
- Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas. Consulte la normativa local relativa al reciclaje y a la eliminación de las pilas.

**CÓMO CARGAR**

- Apaga el vehículo.
- Conecta el extremo pequeño del cable de carga al puerto de carga.
- Conecta el cable de carga a una toma de ordenador de 5 V CC.
- El LED intermitente indica que la batería se está cargando; si está fijo, indica que está completamente cargada.

**CONDUCCIÓN**

- Enciende el vehículo y colócalo sobre una superficie plana.
- Sujeta el control cerca del Grave Digger® Freestyle Force™, presiona el botón de encendido y espera hasta que la luz deje de parpadear.
- Ya estás listo para conducir.
- Utiliza el control remoto para conducir.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

**NOTA: Si el camión no se conecta con el control la primera vez, apaga el camión, quita las pilas del control y repite el PASO 1.**

**SELECTOR DE MODO**

- Mueve el botón de habilidad para seleccionar el **MODO PRINCIPIANTE** o el **MODO AVANZADO**.
- MODO PRINCIPIANTE:** se limita la velocidad al hacer un caballito hacia delante o atrás para avanzar sin problemas.
- MODO AVANZADO:** NO se limita la velocidad al hacer un caballito hacia delante o atrás para hacer acrobacias.

**CÓMO HACER ACROBACIAS**

**NOTA: PARA OBTENER EL MEJOR RENDIMIENTO EN LAS ACROBACIAS, ASEGÚRATE DE QUE LOS NEUMÁTICOS ESTÁN LIMPIOS.** Si están sucios, limpia los **NEUMÁTICOS cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. NO SUMERJAS EL JUGUETE EN AGUA.**

- Aprieta el botón Caballito hacia delante para mantener el equilibrio sobre las ruedas delanteras, avanzar y hacer acrobacias.
- Toca el botón Caballito hacia delante para apoyar las ruedas traseras.
- Aprieta el botón Caballito hacia atrás para mantener el equilibrio sobre las ruedas traseras, avanzar y hacer acrobacias.
- Toca el botón Caballito hacia atrás para apoyar las ruedas delanteras.

**NOTA:** Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

**Mesures de sécurité :** - Maintenir les mains, cheveux et vêtements amples à l'écart du moteur et des roues lorsque l'interrupteur est placé sur ON. - Retirer les piles en cas d'inutilisation du jouet. - La surveillance des parents est recommandée pendant l'utilisation. - Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves. - Les utilisateurs doivent suivre rigoureusement les consignes de ce mode d'emploi lors de l'utilisation du jouet. Remarque : Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

**ENTRETIEN ET MAINTENANCE :** Toujours retirer les piles de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

**REMARQUE À L'ATTENTION DES ADULTES :** Vérifier régulièrement que la prise, le boîtier et les autres pièces ne présentent aucun dommage. S'il est endommagé, le chargeur ne doit pas être utilisé avec le jouet tant qu'il n'est pas réparé.

**INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :** Les piles sont de petits objets. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. Jeter correctement les piles usagées. Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du jouet avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

**INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE Life :** - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - Les piles doivent être correctement recyclées ou éliminées.

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE :** La batterie interne non-remplaçable est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Lors du démontage, ne pas percer, couper, déchirer, compresser ou déformer le produit. S'assurer que le produit est éteint, puis retirer toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques. Lorsque la batterie est complètement visible, sectionner l'un des fils de la batterie à l'aide de ciseaux. Envelopper immédiatement le fil sectionné avec du ruban adhésif pour l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils de la batterie soient sectionnés et isolés; la batterie peut alors être retirée du produit. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

**Seguridad:** Mantén las manos, el pelo y la ropa alejados de las ruedas y el motor cuando el interruptor esté en ON (encendido). - Retira las pilas cuando no se esté utilizando. - Se recomienda utilizar el juguete en presencia de un adulto. - No pierdas de vista el juguete: manténlo bajo control en todo momento. - Se recomienda el uso de pilas alcalinas nuevas a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios del producto deben seguir todas las recomendaciones de esta guía de instrucciones cuando estén utilizando el producto. Nota: Se recomienda instalar o cambiar las pilas en presencia de un adulto. Las descargas electrostáticas pueden impedir el funcionamiento del producto. En caso de problema, se recomienda reiniciar el juguete.

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO:** Las pilas del control se deben retirar si no se va a utilizar durante un período largo de tiempo. Limpie el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. No exponga el juguete a fuentes de calor. No sumerja el juguete en agua. Sus componentes electrónicos podrían sufrir daños.

**AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS:** Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete han sufrido daños. Si el juguete presenta algún desperfecto, no debe utilizarse con el cargador hasta que los daños se hayan arreglado.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS:** Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Siga las instrucciones de polaridad (+/-) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las pilas de corriente.

**INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LAS BATERÍAS LiFe:** Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se sobrecaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni haga cortocircuitos en la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master™ para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

**INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO:** La batería interna viene instalada de fábrica y no es reemplazable. En caso de querer desmontar el producto o retirar la batería, debes pedirle ayuda a un adulto. Al desmontar el producto, tenga cuidado de no perforarlo, cortarlo, romperlo, comprimirlo o deformarlo. Asegúrese de que el producto está apagado y retire todos los tornillos con un destornillador. Separe ambas mitades del producto para acceder a los componentes electrónicos internos. Una vez que el acceso a la batería esté completamente despejado, corte uno de los cables de la batería con unas tijeras y, a continuación, cubra inmediatamente el extremo del cable con cinta aislante. Repita este procedimiento con los demás cables hasta que todos estén cortados y aislados. A continuación, separe la batería del resto del producto. Deseche la batería de acuerdo con la normativa de reciclaje y eliminación de baterías de su país.



**EINLEGEN DER BATTERIEN**

- Entriegelungsknopf (A) drücken, om die Batteriefachabdeckung (B) nach unten zu schieben.
- Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen.
- Batteriefachabdeckung wieder anbringen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

**AUFLADEN**

- Das Fahrzeug ausschalten.
- Das schmale Ende des Ladekabels an den Ladeanschluss anschließen.
- Das Ladekabel an einem Computer mit 5 V Gleichstrom anschließen.
- Blinkende LED-Lampe zeigt an, der Akku geladen wird. Die LED-Lampe leuchtet dauerhaft, wenn sie vollständig geladen ist.

**FAHREN**

- Das Fahrzeug einschalten und auf eine ebene Oberfläche stellen.
- Die Fernsteuerung in die Nähe von Grave Digger® Freestyle Force™ halten, die Ein/Aus-Taste drücken und warten, bis die Power-Anzeige nicht mehr blinkt.
- Das Fahrzeug ist verbunden.
- Benutze die Fernsteuerung zum Fahren.

**PROBLEMLÖSUNG**

**Hinweis: Wenn das Fahrzeug sich beim ersten Mal nicht mit der Fernsteuerung verbindet, das Fahrzeug ausschalten, die Batterien aus der Fernsteuerung herausnehmen und SCHRITT 1 wiederholen.**

**MODUSAUSWAHL**

- Wähle mit dem Schalter entweder den **ANFÄNGERMODUS** oder den **FORTGESCHRITTENENMODUS** aus.
- ANFÄNGERMODUS:** Die Geschwindigkeit ist bei Front- oder Heck-Wheelies begrenzt, um ein sanftes Fahren zu ermöglichen.
- FORTGESCHRITTENENMODUS:** Die Geschwindigkeit ist bei Front- oder Heck-Wheelies sowie bei Stunts NICHT begrenzt.

**STUNTS AUSFÜHREN**

**HINWEIS: FÜR BESTE STUNT-PERFORMANCE SICHERSTELLEN, DASS DIE REIFEN SAUBER SIND. Wenn die REIFEN verschmutzt sind, vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. DAS SPIELZEUG NICHT IN WASSER TAUCHEN.**

- Drücke die Front-Wheelie-Taste, um auf den Vorderrädern zu balancieren und Stunts zu zeigen.
- Tippe auf die Front-Wheelie-Taste, um den Truck auf den Hinterrädern auf und ab federn zu lassen.
- Drücke die Heck-Wheelie-Taste, um auf den Hinterrädern zu balancieren und Stunts zu zeigen.
- Tippe auf die Heck-Wheelie-Taste, um den Truck auf den Vorderrädern auf und ab federn zu lassen.

**HINWEIS:** Sollte das Produkt nicht einwandfrei funktionieren, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.



**DE BATTERIJEN PLAATSEN**

- Druk ontrendelingsknop (A) naar beneden om het batterijdeksel (B) naar beneden te schuiven.
- Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak.
- Sluit het vak af met het batterijdeksel. Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

**OPLADEN**

- Schakel het voertuig uit.
- Sluit het kleine uiteinde van de oplaadkabel aan op de laadpoort.
- Sluit de oplaadkabel aan op de 5V-DC-poort van een computer.
- Een knipperende LED geeft aan dat de batterij wordt opgeladen en een continu brandende LED betekent dat deze volledig is opgeladen.

**RIJDEN**

- Zet het voertuig aan en plaats het op een vlakke ondergrond.
- Houd de controller in de buurt van je Grave Digger® Freestyle Force™, druk op de aan/uit-knop en wacht tot het aan/uit-lampje niet meer knippert.
- Je kunt nu rijden. 4. Gebruik de afstandsbediening om te rijden.

**PROBLEMEN OPLOSSEN**

**OPMERKING: Als je truck de eerste keer geen verbinding maakt met de controller, schakel je de wagen uit, haal je de batterijen uit de controller en herhaal je STAP 1.**

**MODUSCHAKELAAR**

- Verschuif de schakelaar om de **BEGINNERSMODUS** of **GEVORDERDENMODUS** te kiezen.
- BEGINNERSMODUS** - voor soepel rijden wordt de snelheid tijdens nose of tail wheelies beperkt.
- GEVORDERDENMODUS** - voor stunts wordt de snelheid NIET beperkt tijdens nose of tail wheelies.

**STUNTEN**

**OPMERKING: DE BESTE STUNTPRESTATIES BEHAAL JE MET SCHONE BANDEN. Wrijf de banden als ze vies zijn voorzichtig schoon met een schone, vochtige doek. DOMPEL HET SPEELGOED NIET ONDER IN WATER.**

- Druk op de knop voor nose wheelies om op de voorwielen te balanceren en te rijden en stunten.
- Tik op de knop voor nose wheelies om de truck weer op vier wielen te zetten.
- Druk op de knop voor tail wheelies om op de achterwielen te balanceren en te rijden en stunten.
- Tik op de knop voor tail wheelies om de truck weer op vier wielen te zetten.

**OPMERKING:** bij ontregeling of onderbreking van het normale functioneren van het product kan een sterke elektromagnetische storing de oorzaak van het probleem zijn. Reset het product door het volledig uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen. Functioneert het product dan nog niet naar behoren, reset het dan nogmaals in een andere ruimte. Controleer ook of de batterijen niet leeg zijn en vervang deze indien nodig. Legge batterijen kunnen een correcte werking verstoren.

**Veiligheidsmaatregelen:** - Houd handen, haar en loszittende kleding uit de buurt van de motor en wielen als de stroomschakelaar op AAN staat. - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat niet in gebruik is. - Ouderlijk toezicht

**Sicherheitsvorkehrungen:** – Hände, Haare und weite Kleidung von Motor und Rädern fernhalten, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. – Nimm die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn du sie nicht benutzt. – Die Beaufsichtigung durch Erwachsene während des Spielens wird empfohlen. – Spielzeug dazu stets in Sichtweite behalten. – Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Batterien empfohlen. - Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Anleitung verwendet werden. Hinweis: Beim Einlegen und Auswechseln der Batterien wird eine Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen. In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen funktioniert das Spielzeug möglicherweise nicht und muss durch den Benutzer zurückgesetzt werden.

**PFLGE UND WARTUNG:** Die Batterien immer aus der Fernsteuerung entfernen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird. Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Das Spielzeug von direkter Hitzeeinwirkung fernhalten. Das Spielzeug nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.

**BESONDERE HINWEISE FÜR ERWACHSENE:** Untersuchen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden an Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Im Fall eines Schadens darf das Spielzeug nicht geladen werden, bis der Schaden behoben ist.

**SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN:** Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT im Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard/wiederaufladbar) NICHT zusammen einlegen. Von der Verwendung wiederaufladbarer Batterien ist abzuraten, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Austauschbare wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

**HINWEIS FÜR DEN LITHIUM-EISENHOSPHAT-AKKU:** Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. – Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von brennbaren Materialien fernhalten. – Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. – Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. – Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. – Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. – Den Akku nur wie angegeben laden. – Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. – Die Anleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. – In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. – Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

**ANLEITUNG ZUM ENTFERNEN UND ENTSORGEN DES AKKUS:** Der Akku ist bereits werkseitig eingebaut und nicht austauschbar. Das Öffnen des Produkts sowie das Entfernen des Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt beim Öffnen nicht beschädigen, zerschneiden, zerreißen, zusammendrücken oder verbiegen. Produkt vollständig ausschalten und dann mit einem Schraubendreher alle Schrauben entfernen. Die zwei Gehäusahälften auseinanderziehen, um an die elektrischen Teile im Inneren zu gelangen. Wenn der gesamte Akku freigelegt ist, die Akkukabel der Reihe nach mit einer Schere durchtrennen und die offenen Kabel sofort mit Isolierband umwickeln. Wenn alle Kabel durchtrennt und isoliert sind, ist der Akku vom Produkt getrennt und kann entnommen werden. Akku gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.



wordt aanbevolen. - Houd het speelgoed in zicht zodat je het te allen tijde in de gaten kunt houden. - Voor maximale prestaties raden we je aan nieuwe alkalinebatterijen te gebruiken. - Gebruikers dienen zich tijdens het gebruik van het product strikt aan de informatie in de gebruiksaanwijzing te houden. Opmerking: ouderlijk toezicht tijdens het plaatsen of vervangen van batterijen wordt aanbevolen. In een omgeving met elektrostatische ontlading functioneert het speelgoed mogelijk niet naar behoren en dient het speelgoed wellicht te worden gereset.

**VERZORGING EN ONDERHOUD:** Verwijder altijd de batterijen uit de controller als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Wrijf het speelgoed voorzichtig schoon met een schone, vochtige doek. Houd het speelgoed uit de buurt van hittebronnen. Dompel het speelgoed niet onder in water. De contactpunten kunnen hierdoor beschadigd raken.

**SPECIALE OPMERKING VOOR VOLWASSENEN:** Controleer de stekker, de behuizing en de andere onderdelen regelmatig op beschadiging. Gebruik bij schade het speelgoed pas weer met de oplader als de beschadiging is verholpen.

**VEILIGHEIDSMFORMATIE MET BETREKKING TOT DE BATTERIJEN:** Batterijen zijn kleine voorwerpen. Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. Gooi batterijen NOOIT in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard/oplaadbare) NOOIT door elkaar. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden vanwege mogelijk verminderde prestaties. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Vervangbare oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat je deze gaat opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

**SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LiFe-BATTERIJ:** laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig en verhit deze niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij nat wordt. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master™ gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

**INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ UIT HET PRODUCT:** De interne batterij is fabrieksmatig geplaatst en kan niet worden vervangen. Het openmaken van het product en het verwijderen van de batterij dient door een volwassene te worden gedaan. Doorboor, scheur of vervorm het product niet, knip er niet in en druk het niet samen tijdens het openmaken. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en gebruik vervolgens een schroevendraaier om alle schroeven te verwijderen. Scheid de twee helften van de romp en leg zo de interne elektronica bloot. Als de batterij volledig zichtbaar is, gebruik dan een schaar om één batterijsnoertje door te knippen. Omwikkelt het uiteinde van het snoertje meteen met isolatietape om het te isoleren en herhaal dit proces totdat alle batterijsnoertjes zijn doorgeknipt, geïsoleerd en de batterij los is van de rest van het product. Lever de batterij in bij het klein chemisch afval of een inzameelpunt voor lege batterijen.



**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

- Πατήστε προς τα κάτω το κουμπί απελευθέρωσης (A) για να σύρετε προς τα κάτω το κάλυμμα της μπαταρίας (B).
- Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες σύμφωνα με το διάγραμμα πολικότητας (+/-) μέσα στη θήκη των μπαταριών.
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε έξοδο υπολογιστή 5V DC.
- Το LED που αναβοβλίζει υποδεικνύει ότι η μπαταρία φορτίζει. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, παραμένει σταθερά αναμμένο.

**ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ**

- Απεργονοποιήστε το όχημα.
- Συνδέστε το μικρό άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα φόρτισης.
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε έξοδο υπολογιστή 5V DC.
- Το LED που αναβοβλίζει υποδεικνύει ότι η μπαταρία φορτίζει. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, παραμένει σταθερά αναμμένο.

**ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ**

- Ενεργοποιήστε το όχημα και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε το χειριστήριο κοντά στο Grave Digger® Freestyle Force™, πατήστε το κουμπί λειτουργίας και περιμένετε έως ότου η λυχνία λειτουργίας σταματήσει να αναβοβλίζει.
- Είστε έτοιμοι να οδηγήσετε.
- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να οδηγήσετε.

**ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν το φορτηγό σας δεν συνδεθεί με το χειριστήριο την πρώτη φορά, απενεργοποιήστε το φορτηγό, βγάλτε τις μπαταρίες από το χειριστήριο και επαναλάβετε το ΒΗΜΑ 1.**

**ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

- Μετακινήστε το διακόπτη δεξιοτήτων για να επιλέξετε τη **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ** ή τη **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΧΟΡΗΜΕΝΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ**.
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ** - η ταχύτητα είναι περιορισμένη κατά τη λειτουργία με κίνηση του εμπρός ή του πίσω τροχού για σιμάλη οδήγηση.
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΧΟΡΗΜΕΝΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ** - η ταχύτητα ΔΕΝ είναι περιορισμένη κατά τη λειτουργία με κίνηση του εμπρός ή του πίσω τροχού για οδήγηση με κόλπα.

**ΠΩΣ ΘΑ ΚΑΝΕΤΕ ΚΟΛΠΑ**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΣΤΑ ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΑ. Αν είναι βρώμικα, σκουπίστε απαλά τα ΕΛΑΣΤΙΚΑ με ένα καθαρό, υγρό πανί. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΕ ΝΕΡΟ.**

- Πιέστε το κουμπί μπροστινού τροχού για να ισορροπήσετε στους μπροστινούς τροχούς και να οδηγήσετε κόναντας κόλπα.
- Πατήστε το κουμπί μπροστινού τροχού για να αναπηδήσουν οι πίσω τροχοί του οχήματος.
- Πιέστε το κουμπί πίσω τροχού για να ισορροπήσετε στους πίσω τροχούς και να οδηγήσετε κόναντας κόλπα.
- Πατήστε το κουμπί πίσω τροχού για να αναπηδήσουν οι εμπρός τροχοί του οχήματος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν η κανονική λειτουργία του προϊόντος αποτραπεί ή διακοπεί, το πρόβλημα ενδέχεται να προκαλείται από ισχυρή ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή. Για την επαναφορά του προϊόντος, απενεργοποιήστε το πλήρως και ενεργοποιήστε το ξανά. Αν η κανονική λειτουργία δεν συνεχιστεί, μετακινήστε το προϊόν σε άλλη θέση και δοκιμάστε ξανά. Για να διασφαλίσετε την κανονική απόδοση, αλλάξτε τις μπαταρίες. Οι “πεσμένες” μπαταρίες ενδέχεται να μην επιτρέπουν την πλήρη λειτουργία.

**Προφυλάξεις ασφαλείας:** - Να κρατάτε τα χέρια, τα μαλλιά και τα φαρδιά ρούχα μακριά από το μωτέρ/ τις ρόδες όταν



**KAKO UMETNUTI BATERIJE**

- Pritisnite gumb za otpuštanje (A) kako biste otvorili pokrov odjeljka za bateriju (B).
- Nove baterije umetnite u skladu s oznakom polova (+/-) koja se nalazi u odjeljku za baterije.
- Pričvrstite vratašca odjeljka za baterije. Informacije o pravilnom recikliranju i/ili odlaganju baterija potražite u lokalnim zakonima i propisima.

**UPUTE ZA PUNJENJE**

- Isključite vozilo.
- Manji kraj kabela za punjenje priključite u priključak za napajanje.
- Kabel za punjenje priključite u utičniču računala od 5V DC.
- Treptajuća LED dioda znači da se baterija puni, stalno uključena dioda znači da je baterija napunjena do kraja.

**KAKO VOZITI**

- Uključite vozilo i stavite ga na ravnu površinu.
- Upravljač držite blizu vozila Grave Digger® Freestyle Force™, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i pričekažite da indikator napajanja prestane treperiti.
- Spremni ste za vožnju.
- Za vožnju upotrebļjavajte daljinski upravljač.

**RJEŠAVANJE PROBLEMA**

**NAPOMENA: ako se kamion ne poveže s upravljačem iz prvog pokušaja, isključite kamion, izvadite baterije iz upravljača i ponovite 1. KORAK.**

**BIRAČ NAČINA RADA**

1. Pomaknite sklopku kako biste odabrali **POČETNIČKI NAČIN RADA** ili **NAPREDNI NAČIN RADA**.

- POČETNIČKI NAČIN RADA** - ograničena brzina pri vožnji na prednjem ili stražnjem kotaču za glatkiju vožnju.
- NAPREDNI NAČIN RADA** - brzina se NE ograničava ni pri vožnji na prednjem ni pri vožnji na stražnjem kotaču za izvođenje akrobacija.

**UPUTE ZA AKROBACIJE**

**NAPOMENA: ZA NAJBOLJU KASKADERSKI IZVEDBU PROVJERITE JESU LI GUME ČISTE. Ako su zaprljane, nježno obrišite GUME čistom vlažnom krpom. IGRAČKU NEMOJTE URANJATI U VODU.**

- Pritisnite tipku za vožnju na prednjem kotaču za balansiranje vozila na prednjem kotaču i izvođenje akrobacija u vožnji.
- Dodirnite tipku za vožnju na prednjem kotaču kako biste prebacili na poskakivanje na stražnjim kotačima.
- Pritisnite tipku za vožnju na stražnjem kotaču kako biste balansirali vozilo na stražnjim kotačima i izvodili akrobacije.
- Dodirnite tipku za vožnju na stražnjem kotaču kako biste prebacili na poskakivanje na prednjm kotačima.

**NAPOMENA:** Ako je došlo do poremećaja ili prekida pravilnog rada, uzrok problema mogu biti jake elektromagnetske smetnje. Igračku ponovo postavite tako da je u potpunosti isključite, a zatim je ponovo uključite. Ako igračka nakon toga ne radi pravilno, premjestite je na drugu lokaciju i pokušajte ponovo. Kako biste osigurali pravilan rad, zamijenite baterije jer neke funkcije možda neće raditi ako su baterije slabe.

**WWW.SPINMASTER.COM**



ο διακόπτης λειτουργίας είναι στο ON. - Αφαιρέιτε τις μπαταρίες, όταν δεν χρησιμοποιούνται. - Συνιστάται η καθόδηγηση από ενήλικα για το παιχνίδι. - Κρατήστε το παιχνίδι στο οπτικό σας πεδίο για να μπορείτε να το ελέγξετε όλη την ώρα. - Συνιστώνται νέες αλκαλικές μπαταρίες για μόνιμη απόδοση. - Οι χρήστες πρέπει να τηρούν αυστηρά το εγχειρίδιο οδηγιών κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Σημείωση: Συνιστάται η γονική καθόδηγηση κατά την τοποθέτηση ή αντικατάσταση των μπαταριών. Σε περιβάλλον με ηλεκτροστατική εκκένωση, το παιχνίδι ενδέχεται να διαλειτουργήσει και να χρειαστεί επαναφορά του από το χρήστη.

**ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:** Να αφαιρέτε πάντα τις μπαταρίες από το χειριστήριο όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σκουπίζετε το παιχνίδι απαλά με ένα καθαρό υγρό πανί. Φυλάσσετε το παιχνίδι μακριά από άμεση πηγή θερμότητας. Μην βυθίζετε το παιχνίδι σε νερό. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

**ΕΙΛΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΕΣ:** Ελέγχετε τακτικά για ζημιά στο βύσμα, το περιβλήμα και άλλα μέρη. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς, το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί με το φορτιστή έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:** Οι μπαταρίες είναι μικρά αντικείμενα. Η αντικατάστασή τους πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Τηρήστε το διάγραμμα πολικότητας (+/-) που υπάρχει μέσα στη θήκη των μπαταριών. Αφαιρέστε αμέσως τις κενές μπαταρίες από το παιχνίδι. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς. Αφαιρέστε τις μπαταρίες, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί το παιχνίδι για μεγάλο διάστημα. Συνιστάται η χρήση μπαταριών μόνο ίδιου ή ισodύναμου τύπου. ΜΗΝ αποτεφώνονε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. ΜΗΝ απορρίψτε τις μπαταρίες στη φωτιά, επειδή μπορεί να υπάρξει έκρηξη ή διαρροή. ΜΗΝ αναμηνύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες ή τύπου μπαταριών (π.χ. αλκαλικές/συμβατικές/επαναφορτιζόμενες). Η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν συιστάται γιατί μπορεί να μειώσουν την απόδοση του προϊόντος. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με δυνατότητα αντικατάστασης πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη φόρση του παιχνιδιού. ΜΗΝ επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. ΜΗΝ βραχυκυκλώνετε τους ακρόδεκτες τροφοδοσίας.

**ΕΙΛΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ LiFe:** Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται ποτέ χωρίς επίβλεψη. - Φορτίζετε την μπαταρία σε απομονωμένο χώρο. Φυλάξτε την μακριά από εύφλεκτα υλικά. - Να μην εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, υπερθέρμανσης ή ανάφλεξης των μπαταριών. - Μην αποσυαρμολογείτε, τροποποιείτε, θερμαίνετε ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες. Μην τις ριχνετε στη φωτιά ή τις αφήνετε σε καυτά σημεία. - Μην πετάτε ή υποβάλετε τις μπαταρίες σε δυνατά χτυπήματα. - Μην αφήνετε τις μπαταρίες να βραχούν. - Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με τον καθορισμένο φορτιστή μπαταρίας της Spin Master™. - Στη συσκευή χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που καθορίζονται από τη Spin Master™. - Διαβάστε προσεκτικά τον οδηγό χρήσης και χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες σωστά. - Στην απίθανη περίπτωση διαρροής ή έκρηξης, χρησιμοποιήστε άμμο ή χημικό πυροσβεστήρα για την μπαταρία. - Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:** Η εσωτερική μπαταρία είναι εγκατεστημένη από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Η αποσυαρμολόγηση του προϊόντος και η αφαίρεση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Μην τρυπάτε, κόβετε, σκίζετε, συμπιέζετε ή παραμορφώνετε το προϊόν κατά την αποσυαρμολόγηση. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και έπειτα χρησιμοποιήστε ένα καθαρίδι για να αφαιρέσετε όλες τις βίδες. Ξεχωρίστε τα δύο μιά του σκελετού του προϊόντος για να αποκτηστέε πρόσβαση στα εσωτερικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Όταν φαίνεται όλη η μπαταρία, χρησιμοποιήστε ένα ψαλίδι για να κόψετε ένα καλώδιο της μπαταρίας, τυλίγετε κατευθείαν το άκρο του με μια ταινία για να το απομονώσετε και επαναλάβετε μέχρι να κόψετε και να απομονώσετε όλα τα καλώδια της μπαταρίας, και η μπαταρία να απελευθερωθεί από το προϊόν. Απορρίπτете την μπαταρία σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία για την ανακύκλωση ή απόρριψη μπαταριών.



**Mijere opreza:** - ruke, kosu i široku odjeću držite podalje od motora/kotača kad je prekidač za napajanje uključen. - Izvadite baterije dok se ne upotrebljava. - Pri igranju preporučuje se nadzor roditelja. - Igračku držite u vidnom polju kako biste je cijelo vrijeme mogli nadzirati. - Preporučujemo da upotrijebite nove alkalne baterije kako biste postigli najbolje moguće rezultate. - Korisnici se pri upotrebi proizvoda moraju strogo pridržavati uputa. Napomena: pri umetanju i zamjeni baterija preporučuje se nadzor roditelja. Igračka možda neće pravilno raditi u okruženju u kojem postoji elektrostatično pražnjenje te će korisnik morati ponovo postaviti igračku.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:** ako igračku duže vrijeme nećete upotrebljavati, izvadite baterije iz upravljača. Igračku pažljivo obrišite vlažnom krpom. Igračku držite podalje od izravne topline. Igračku nemojte uranjati u vodu. To može oštetiti elektroničke sklopove.

**POSEBNA NAPOMENA ZA ODRASLE OSOBE:** redovito provjeravajte ima li na utikaču, kućištu i drugim dijelovima kakvih oštećenja. Ako dođe do oštećenja, punjač se ne smije priključivati na igračku sve dok se oštećenje ne popravi.

**INFORMACIJE O SIGURNOSTI BATERIJA:** Baterije su mali predmeti. Zamjenu baterija moraju obaviti odrasle osobe. Pratite oznake polova (+/-) u odjeljku za baterije. Ispražnjene baterije odmah izvadite iz igračke. Iskorištene baterije odložite na odgovarajući način. Baterije izvadite iz proizvoda ako ga spremate na duže vrijeme. Upotrebljavate samo baterije iste ili odgovarajuće vrste. NEMOJTE paliti iskorištene baterije. Baterije NEMOJTE bacati u vatra jer one mogu eksplodirati ili curiti. NEMOJTE miješati stare i nove baterije ni različite vrste baterija (npr. alkalne/standardne/punjive). Ne preporučuje se upotreba punjivih baterija jer proizvod može slabije raditi. Punjive baterije trebaju se puniti pod nadzorom odrasle osobe. Zamjenjive-punjive baterije trebaju se prije punjenja izvaditi iz igračke. NEMOJTE puniti baterije koje nisu punjive. NEMOJTE napraviti kratki spoj između kontakata za punjenje.

**POSEBNE UPUTE ZA LiFe BATERIJE:** Bateriju nikad nemojte puniti bez nadzora. - Bateriju punitе u izoliranom prostoru. Držite je podalje od zapaljivih materijala. - Nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti. Postoji opasnost od eksplozije, pregrijavanja i zapaljenja baterije. - Baterije nemojte rastavljati, modificirati ni zagrijavati ne nemojte izavati kratki spoj na baterijama. Nemojte ih stavljati u vatra niti ih ostavljati na vrućim mjestima. - Nemojte ispuštati ni izlagati jakim udarcima. - Priпаžite da se baterije ne smoče. - Baterije punitе isključivo navedenim Spin Master™ punjačem s uputama. - Baterije upotrebljavajte samo u uređaju koji je definirala tvrtka Spin Master™. - Pažljivo pročitaјte priručnik s baterijama i baterije upotrebljavajte na pravilan način. - Ako dođe do curenja ili eksplozije, upotrijebite protupožarni aparat s pijeskom ili kemijski protupožarni aparat. - Baterije se moraju reciklirati ili odložiti na pravilan način.

**UPUTE ZA VAĐENJE BATERIJA:** Unutarnja baterija postavljena je u tvornici i ne može se mijenjati. Rastavljanje proizvoda i vađanje baterije mora obaviti odrasla osoba. Proizvod tijekom rastavljanja nemojte bušiti, rezati, trogati, pritiskati ni deformirati. Provjerite je li proizvod isključen, a zatim odvijaćem skinite sve vijke. Razdvojite opremne proizvoda kako biste vidjeli unutarnje elektroničke dijelove. Kad je baterija u potpunosti vidljiva, škarama prerežite jednu od žica na koje je baterija priključena. Kraj prerezane žice odmah omotajte izolacijskom trakom. Ponavljajte postupak sve dok ne prerežete i izolirate sve žice i dok baterija ne bude u potpunosti odvojena od ostatka proizvoda. Bateriju odložite na otpad u skladu s lokalnim propisima o recikliranju ili odlaganju.

**WWW.SPINMASTER.COM**



**6**

**WWW.MONSTERJAMRC**

**AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA**

- Nyomja le a kioldógombot (A) az elemtartó fedelének (B) lecsúsztatásához.
- Helyezze az új elemeket az elemtartóba a polaritási ábrának (+/-) megfelelően.
- Helyezze vissza biztonságosan az elemtartó fedelét. Ellenőrizze az elemek újrahasonosítására és/vagy ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

**TÖLTÉS**

- Kapcsolja ki a járművet.
- Csatlakoztassa a töltőkábel kisebb végét a töltőporthoz.
- Csatlakoztassa a töltőkábelt egy 5 V-os egyenáramú számítógépes kimenethez.
- A villogó LED azt jelzi, hogy az akkumulátor töltődik, a teljesen feltöltött akkumulátor esetén pedig folyamatosan világít.

**A JÁRMŰ VEZETÉSE**

- Kapcsolja be a járművet, és helyezze egy lapos felületre.
- Tartsa a vezérlőt a Grave Digger® Freestyle Force™ járműhöz közel, nyomja meg a bekapcsológombot, és várja meg, amíg a tápellátást jelző fény villogása befejeződik.
- Most már készen áll a jármű vezetésére.
- A vezetéshez használja a vezérlőt.

**HIBAE LHÁRJTÁS**

**MEGJEGYZES:** Ha a jármű nem csatlakozik első alkalommal a vezérlőhöz, kapcsolja ki a járművet, vegye ki az elemeket a vezérlőből, és ismételje meg az 1. LÉPEST.

**ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ**

- Állítsa a készségkapcsolót **KEZDŐ ÜZEMMÓDRA** vagy **HALADÓ ÜZEMMÓDRA**.
- KEZDŐ ÜZEMMÓD** – a sebesség elülső egykerekezés vagy hátsó egykerekezés közben korlátozva van az egyenletes vezetés biztositása érdekében.
- HALADÓ ÜZEMMÓD** – a sebesség NEM korlátozott elülső egykerekezés vagy hátsó egykerekezés közben, így kaszkadőrmutatványokat is végre lehet hajtani.

**KASZKADŐRMUTATVÁNYOK VÉGREHAJTÁSA**

**MEGJEGYZÉS:** **A KASZKADŐRMUTATVÁNYOK LEGJOBB VÉGREHAJTÁSA ÉRDEKÉBEN GYŐZDJ MEG ARRÓL, HOGY A KEREKEK TÍSZTAK.** Ha piszkosak, finoman töröld át a KEREKEKET egy tiszta, nedves ruhával. **TÍLOS VÍZBE MERÍTENI A JÁTEKOT.**

- Nyomd meg az Elülső egykerekezés gombot az elülső kerekeken történő egyensúlyozáshoz, és így hajts körbe.
- Érintsd meg az Elülső egykerekezés gombot, hogy a kocsí a hátsó kerekeken ugráljon.
- Nyomd meg a Hátsó egykerekezés gombot a hátsó kerekeken történő egyensúlyozáshoz, és így hajts körbe.
- Érintsd meg a Hátsó egykerekezés gombot, hogy a kocsí az elülső kerekeken ugráljon.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a termék normál működése akadályozott vagy megszakad, előfordulhat, hogy a hibát erőteljes elektromágneses interferencia okozza. A termék alaphelyzetbe állításához teljesen kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra. Ha a normál működés nem áll helyre, menjen a termékkel arrébb, majd próbálja újra. A normál működés biztosításához cserélje ki az elemeket, mivel előfordulhat, hogy az alacsony töltöttségű elemek nem teszik lehetővé a teljes funkcionalitást.

**INSTALAREA BATERIILOR**

- Apăsăți pe butonul de eliberare (A) pentru a glisa în jos capacul bateriei (B).
- Instalați bateriile noi după cum indică marcajele de polaritate (+/-) din interiorul compartimentului bateriei.
- Închideți bine ușa compartimentului bateriei. Consultați legile și reglementările locale pentru reciclarea și/sau eliminarea corectă a bateriei.

**ÎNCĂRCAREA**

- Oprîți alimentarea vehiculului.
- Conectați capătul mic al cablului de încărcare la portul de încărcare.
- Conectați cablul de încărcare la o priză de calculator de 5 V c.c.
- LED-ul care luminează intermitent indică încărcarea bateriei; aprins continuu atunci când încărcarea este completă.

**CONDUCEREA**

- Porniți vehiculul și așezați-l pe o suprafață plană.
- Țineți telecomandă în apropiere de Grave Digger® Freestyle Force™, apăsați butonul de alimentare și așteptați până când lumina de alimentare nu se mai aprinde intermitent.
- Sunteți pregătiți pentru conducere.
- Utilizați telecomanda pentru a conduce.

**DEPANARE**

**NOTĂ: În cazul în care camionul nu se conectează la telecomandă la prima încercare, oprîți camionul, scoateți bateriile din telecomandă și repetați PASUL 1.**

**SELECTOR DE MODURI**

- Mutați comutatorul de abilități pentru a selecta fie **MODUL ÎNCEPĂTOR**, fie **MODUL AVANSAT**.
- MODUL ÎNCEPĂTOR** - viteza este limitată în timp ce mergeți pe roțile din față sau cele din spate pentru un condus lin.
- MODUL AVANSAT** - viteza NU este limitată în timp ce mergeți pe roțile din față sau cele din spate pentru un condus cu cascadorii.

**CUM SE FAC CASCADORILE**

**NOTĂ: PENTRU PERFORMANȚĂ OPTIMĂ LA ACROBAȚII, ASIGURAȚI-VĂ CĂ ANVELOPELE SUNT CURATE.** Dacă ANVELOPELE sunt murdare, ștergeți-le ușor cu o cârpă umedă și curată. **NU SCUFUNDAȚI JUCĂRIA ÎN APĂ.**

- Apăsăți butonul pentru mers pe roțile din față pentru a balansa camionul pe roțile din față, pentru a conduce și pentru a face cascadorii.
- Atingeți butonul pentru mers pe roțile din față pentru a face camionul să sară pe roțile din spate.
- Apăsăți butonul pentru mers pe roțile din spate pentru a balansa camionul pe roțile din spate, pentru a conduce și pentru a face cascadorii.
- Atingeți butonul pentru mers pe roțile din spate pentru a face camionul să sară pe roțile din față.

**NOTĂ:** Dacă funcționarea normală a produsului este perturbată sau întreruptă, această problemă poate fi cauzată de interferențe electro-magnetice. Pentru a reseta produsul, oprîți-l complet și apoi reporniți-l. Dacă funcționarea normală

**Biztonsági óvintézkedések:** – Bekapcsolt állapotban nem szabad a motorhoz/kerekekhez nyúlni, és távol kell tartani azóktól a haját és laza ruhadarabokat. – Az elemeket el kell távolítani, ha nem használják a játékok. – A játékhöz szülői segítség ajánlott. – Használat közben mindig tartsa szemmel a játékok. – A maximális teljesítmény érdekében azt ajánljuk, használjon új alkáli elemeket. – A termék működtetése közben szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Megjegyzés: Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez szülői segítség ajánlott. Elektrosztatikus kiséülés közelében a játéknál hibás működés léphet fel, és szükségessé válhat az újraindítása.

**KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS:** Ha hosszabb ideig nem használja a játékok, mindig távolítsa el az elemeket a vezérlőből. Finoman törölje át a játékok egy tiszta, nedves ruhával. Óvja a játékok a közvetlen hőhatástól. Tilos vízbe meríteni a játékok. Éz károsíthatja az elektronikus alkatrészeket.

**SPECIÁLIS MEGJEGYZÉS FELNŐTTEK SZÁMÁRA:** Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó, a burkolat és a többi rész sértetlenségét. Ha bármilyen sérülést fedez fel, ne használja a játékok a töltővel, amíg ki nem javítja a hibát.

**ELEMEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐRÁSOK:** Az elemek apró tárgyak. Az elemek cseréjét felnőttek végezzék. Ügyeljen az elemtartón látható polaritási (+/-) ábrára. Haladéktalanul távolítsa el a tönkrement elemeket a játékból. Ártalmatlanítsa megfelelően a használt elemeket. Hosszas tárolás esetén távolítsa el az elemeket. Kizárólag azonos, vagy a javasolt típussal egyenértékű elemeket használjon. NE égesse el a használt elemeket. NE dobja az elemeket tűzbe, mivel azok felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. NE használjon régi és új, vagy különböző típusú elemeket egyszerre (pl. alkáli/normál/újratölthető elem). Nem ajánlott újratölthető elemeket használni az esetlegesen fellépő csökkent teljesítmény miatt. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. A cserélhető-újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból a töltés előtt. NE töltsé fel a nem újratölthető elemeket. NE zárja rövidre a tápegység érintkezőit.

**A LiFe AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS UTASÍTÁSOK:** Soha ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül töltés során. - Az akkumulátor töltését egy külön helyiségben végezze. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. - Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátor felrobbanhat, túlmelegedhet vagy meggyulladhat. - Ne szedje szét, módosítsa, melegítse, vagy zárja rövidre az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy hagyja forró helyen. - Ne ejtse le és ne hagyja, hogy erős behatás érje. - Az akkumulátort óvja a nedvségtől. - Az akkumulátor töltését kizárólag a megadott Spin Master™ akkumulátortöltővel végezze. - Az akkumulátort kizárólag a Spin Master™ által meghatározott készülékekben használja. - Gondosan olvassa el a használati utasítást, és ügyeljen az akkumulátor megfelelő használatára. - Az akkumulátor esetleges szivárgása vagy robbanása esetén használjon homokot vagy tűzoltó készüléket. - Az akkumulátorokat megfelelően újra kell hasznostani vagy ártalmatlanítani kell.

**A TERMÉK AKKUMULÁTORÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA:** A belső akkumulátor gyárilag kerül a termékbe, és nem cserélhető. A termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását felnőtt végezze. Ne szúrjon bele, vágja el, tépje el, nyomja össze vagy deformálja a terméket a szétszerelés során. Ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a termék, majd használjon csavarhúzót a csavarok eltávolításához. A belső elektronikához való hozzáférés érdekében szedje szét a terméket. Ha az akkumulátor teljes egészében látható, egy olló használatával vágjon el egy akkumulátorvezeteket, majd a vezeték végének szigeteléséhez azonnal tekerje be ragasztószalaggal. A fentieknek megfelelően vágja el és szigetelje a további vezetékeket is. Az akkumulátor most már elkülöníthető a termék többi részétől. Az akkumulátor ártalmatlanítását a vonatkozó, újrahasonosítással és eltávolítással kapcsolatos előírásoknak megfelelően végezze.

nu este reluată, mutați produsul în alt loc și încercați din nou. Pentru a asigura performanțe normale, schimbați bateriile, deoarece este posibil ca bateriile descărcate să nu permită funcționarea normală.

**Precauții de siguranță:** - Țineți mâinile, părul și hainele largi la distanță de motor/roți când comutatorul de alimentare este în poziția ON. - Scoateți bateriile atunci când nu este în uz. - Este recomandată îndrumarea părinților pentru joacă. - Păstrați jucăria în câmpul vizual, astfel încât să o puteți supraveghea tot timpul. - Se recomandă baterii alcaline noi pentru a obține performanțe maxime. - Utilizatorii trebuie să respecte cu strictețe manualul de instrucțiuni în timpul utilizării produsului. Notă: Este recomandată supravegherea părinților la instalarea sau înlocuirea bateriilor. Intr-un mediu cu descărcări electrostatice, jucăria se poate defecta, iar utilizatorul poate fi nevoit să o reseteze.

**ÎNGRIJIRE ȘI ÎNȚEȚINERE:** Scoateți întotdeauna bateriile din telecomandă atunci când nu este folosită o perioadă lungă de timp. Ștergeți jucăria ușor cu o cârpă umedă și curată. Feriți jucăria de surse de căldură directă. Nu scufundați jucăria în apă. Aceasta poate deteriora componentele electronice.

**NOTĂ SPECIALĂ PENTRU ADULȚI:** Examinați periodic jucăria pentru a detecta deteriorarea mufei, a carcasei și a altor piese. În caz de deteriorare, jucăria nu trebuie să fie utilizată cu încărcătorul până când deteriorarea nu este reparată.

**INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA PENTRU BATERIE:** Bateriile sunt obiecte mici. Înlocuirea bateriilor trebuie să fie efectuată de adulți. Respectați marcajele privind polaritatea (+/-) din compartimentul bateriilor. Îndepărtați imediat bateriile descărcate din jucărie. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător. Scoateți bateriile înaintea unei perioade prelungite de depozitare. Trebuie să fie utilizate numai baterii de același tip sau de un tip echivalent cu cel recomandat. NU ardeți bateriile uzate. NU aruncați bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda sau lichidul din ele se poate scurge. NU utilizați concomitent baterii vechi și noi sau tipuri diferite de baterii (adică alcaline/standard/reîncărcabile). Nu este recomandată utilizarea de baterii reîncărcabile, deoarece este posibilă reducerea performanțelor. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate exclusiv sub supravegherea unui adult. Bateriile reîncărcabile, care pot fi înlocuite, trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare. NU reîncărcați bateriile nereîncărcabile. NU scurtcircuitați bornele de alimentare.

**INSTRUCȚIUNI SPECIALE PRIVIND BATERIA LiFe:** Nu încărcați bateria fără supravegherea unui adult. - Încărcați bateria într-o zonă izolată. Păstrați-o departe de materialele inflamabile. - Nu o expuneți la lumina directă a soarelui. Există riscul de explozie, de supraîncălzire sau de aprindere a bateriilor. Nu dezasamblați, modificați, încălziți sau scurtcircuitați bateriile. Nu le aruncați în foc sau nu le lăsați în locuri fierbinți. - Nu le scăpați sau supuneți la lovitură puternice. - Nu permiteți uderea bateriilor. - Încărcați bateriile numai cu încărcătorul de baterii specificat de Spin Master™. - Utilizați bateriile numai în dispozitivul specificat de Spin Master™. - Citiți cu atenție Ghidul de instrucțiuni și utilizați bateriile corect. - În cazul puțin probabil de scurgeri sau explozie utilizați nisip sau un stingător de incendii chimic pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător.

**INSTRUCȚIUNI DE SCOATERE A BATERIEI DIN PRODUS:** Bateria internă este instalată din fabrică și nu poate fi înlocuită. Dezasamblarea produsului și demontarea bateriei trebuie efectuate de un adult. Nu găuriți, tăiați, rupeți, comprimați sau deformați produsul în timpul dezasamblării. Asigurați-vă că produsul este oprît, apoi folosiți o șurubelniță pentru a scoate toate șuruburile. Separați jumătățile corpului produsului pentru a expune componentele electronice interne. Atunci când bateria este vizibilă integral, folosiți o foarfecă pentru a tăia un singur fir al bateriei, înfășurați imediat capătul firului tăiat cu bandă izolantă, repetați până când toate firele sunt tăiate și izolate și bateria este desprinsă de restul produsului. Eliminați bateria în conformitate cu legile locale privind reciclarea sau eliminarea bateriilor.

IT — 400

**COME INSTALLARE LE PILE**

- Premere il tasto di rilascio (A) e far scorrere verso il basso lo sportello dello scomparto pile (B).
- Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato.
- Richiedere correttamente lo scomparto pile. Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

**COME RICARICARE**

- Spegni il veicolo.
- Inserisci l'estremità piccola del cavo di ricarica nella porta di ricarica.
- Collega il cavo di ricarica a una presa di computer da 5 V CC.
- Il LED lampeggiante indica che la batteria è in carica e diventa fisso al termine della ricarica.

**COME GUIDARE**

- Accendi il veicolo e posizionalo su una superficie piana.
- Tieni il radiocomando vicino a Grave Digger® Freestyle Force™, premi il pulsante di accensione e attendi che la spia di alimentazione smetta di lampeggiare.
- Il veicolo è pronto a partire.
- Utilizza il radiocomando per guidare.

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

**NOTA: se il veicolo non si connette al radiocomando al primo tentativo, spegni il veicolo, rimuovi le pile dal radiocomando e ripeti il PASSAGGIO 1.**

**SELETTORE DI MODALITÀ**

- Sposta l'interruttore della modalità per selezionare la **MODALITÀ PRINCIPIANTE** o **ESPERTO**.
- MODALITÀ PRINCIPIANTE:** la velocità è ridotta durante le impennate frontali o posteriori per una guida fluida.
- MODALITÀ ESPERTO:** la velocità NON è ridotta durante le impennate frontali o posteriori per una guida acrobatica.

**COME ESEGUIRE ACROBAZIE**

**NOTA: PER OTTENERE PRESTAZIONI OTTIMALI PER LE ACROBAZIE, ASSICURATI CHE LE RUOTE SIANO PULITE. Se sono sporche, strofina le RUOTE delicatamente con un panno pulito umido. NON IMMERGERE IL GIOCATTOLO IN ACQUA.**

- Premi il pulsante Impennata frontale per restare in equilibrio sulle ruote anteriori e guidare eseguendo acrobazie.
- Tocca il pulsante Impennata frontale per far rimbalzare il veicolo sulle ruote posteriori.
- Premi il pulsante Impennata posteriore per restare in equilibrio sulle ruote posteriori e guidare eseguendo acrobazie.
- Tocca il pulsante Impennata posteriore per far rimbalzare il veicolo sulle ruote anteriori.

**NOTA:** se il normale funzionamento del prodotto risultasse disturbato, ciò potrebbe essere causato da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo e riaccenderlo. Se non dovesse riprendere a funzionare adeguatamente, spostarlo in una posizione diversa e riprovare. Per un funzionamento corretto, sostituire le pile poco cariche che possono compromettere il regolare funzionamento del prodotto.

PT — 400

**COMO COLOCAR AS PILHAS**

- Pressione o botão de liberação para baixo (A) para deslizar a tampa da bateria para baixo (B).
- Instale pilhas ou baterias novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas ou baterias.
- Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado. Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

**COMO CARREGAR**

- Desligue o veículo.
- Conecte a extremidade pequena do cabo de carregamento à porta de carregamento.
- Conecte o cabo de carregamento em uma saída 5 V CC no computador.
- O LED piscando indica que a bateria está carregando. Quando a bateria está completamente carregada, ele fica aceso.

**COMO PILOTAR**

- Ligue o veículo e coloque-o em uma superfície plana.
- Mantenha o controle próximo ao seu Grave Digger® Freestyle Force™, pressione o botão liga/desliga e aguarde até que a luz de carregamento pare de piscar.
- Você está pronto para pilotar.
- Use o controle remoto para pilotar.

**SOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**AVISO: se o caminho não se conectar ao controle na primeira tentativa, desligue o caminhoão, retire as pilhas do controle e repita o PASSO 1.**

**SELETOR DE MODO**

- Mova a chave de habilidades para selecionar o **MODO INICIANTE** ou o **MODO AVANÇADO**.
- MODO INICIANTE** - para pilotar com tranquilidade, a velocidade é limitada enquanto você empina nas rodas dianteiras ou traseiras.
- MODO AVANÇADO** - para pilotar fazendo manobras, a velocidade NÃO é limitada enquanto você empina nas rodas dianteiras ou traseiras.

**COMO FAZER MANOBRAS**

**NOTA: PARA OBTER O MELHOR DESEMPENHO EM MANOBRAS, OS PNEUS DEVEM ESTAR LIMPOS. Se estiverem sujos, limpe os PNEUS com movimentos leves usando um pano limpo e úmido. NÃO SUBMERJA O BRINQUEDO EM ÁGUA.**

- Mantenha o botão Empinar nas rodas dianteiras pressionado para equilibrar o caminhoão nas rodas dianteiras, pilotar e fazer manobras.
- Toque rapidamente no botão Empinar nas rodas dianteiras para fazer as rodas traseiras do caminhoão saltarem.
- Mantenha o botão Empinar nas rodas traseiras pressionado para equilibrar o caminhoão nas rodas traseiras, pilotar e fazer manobras.
- Toque rapidamente no botão Empinar nas rodas traseiras para fazer as rodas dianteiras do caminhoão saltarem.

**AVISO:** se o funcionamento normal do produto for interrompido, a causa pode ser uma interferência eletromagnética. Para reiniciar o produto, desligue-o completamente e ligue-o novamente. Se o funcionamento não voltar ao normal, desloque

**Misure di sicurezza:** - Tenere le mani, i capelli e gli abiti lontano da ruote/motore quando l'interruttore di alimentazione è acceso. - Rimuovere le pile quando non in uso. - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante il gioco. - Tenere il giocattolo in vista per poterlo controllare in ogni momento. - Per ottenere migliori prestazioni si raccomanda di usare pile alcaline nuove. - Seguire attentamente la guida per l'uso. Nota: durante l'installazione o la sostituzione delle pile è consigliata la supervisione di un genitore. In caso di scariche elettrostatiche, il giocattolo potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario resettarlo.

**CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE:** rimuovere sempre le pile dal radiocomando quando non lo si usa per un periodo prolungato. Pulire il giocattolo strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido. Tenere il giocattolo lontano da fonti di calore dirette. Non immergere il giocattolo in acqua. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

**NOTA SPECIALE PER GLI ADULTI:** esaminare regolarmente la spina, l'involucro e gli altri componenti per verificare l'eventuale presenza di danni. Se danneggiato, il giocattolo non deve essere usato con il caricabatteria finché non sarà stato riparato.

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER LE PILE:** Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. Le pile devono essere sostituite da adulti. Far riferimento allo schema delle polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. Estrarre tempestivamente le pile scariche. Eliminare le pile scariche con la dovuta cautela. Estrarre le pile se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti. NON bruciare le pile usate. NON gettare le pile nel fuoco, potrebbero esplodere o essere soggette a perdite di liquido. NON mischiare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline, standard e ricaricabili). Si sconsiglia l'utilizzo di pile ricaricabili poiché potrebbero ridurre le prestazioni. Le pile ricaricabili devono essere sempre caricate con la supervisione di un adulto. È necessario rimuovere le pile ricaricabili-sostituibili dal giocattolo prima di metterle in carica. NON ricaricare le pile non ricaricabili. NON cortocircuitare i terminali delle pile.

**ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE LiFe:** Non caricare mai le batterie senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporla alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master™. - Leggere attentamente la guida per l'uso e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

**ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA DAL PRODOTTO:** La batteria interna è installata in fabbrica e non è sostituibile. Lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non forzare, tagliare, rompere, schiacciare o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Verificare che il prodotto sia spento, quindi usare un cacciavite per rimuovere le viti. Separare le due metà del corpo del prodotto per esporre i componenti elettronici interni. Quando la batteria è completamente in vista, tagliare un singolo filo della batteria con un paio di forbici e avvolgere immediatamente l'estremità del filo tagliato con nastro isolante, quindi ripetere l'operazione per tagliare e isolare tutti i fili della batteria. Al termine dell'operazione, la batteria sarà completamente separata dal prodotto. Eliminare la batteria secondo le norme locali per il riciclaggio o lo smaltimento delle batterie.

PT — 400

o produto para o outro local e tente novamente. Para garantir o funcionamento normal, troque as pilhas ou baterias, já que pilhas ou baterias com carga baixa não possibilitam o funcionamento completo do produto.

**Precauções de segurança:** - Mantenha mãos, cabelos e roupas distantes do motor/das rodas quando a chave liga/desliga estiver em "ON" (LIGADO). - Remova as pilhas ou baterias quando não estiverem em uso. - É recomendada a supervisão de um adulto durante o uso do brinquedo. - Mantenha o brinquedo sempre a vista para poder supervisioná-lo. - Recomendamos o uso de pilhas alcalinas novas para um melhor funcionamento. - Os usuários devem seguir todas as instruções do guia de instruções para usar o produto. Aviso: recomendamos a supervisão de um adulto durante a instalação ou a troca da bateria. Em condições de descarga eletrostática, o brinquedo pode não funcionar corretamente e o usuário poderá ter que reiniciá-lo.

**CUIDADO E MANUTENÇÃO:** sempre retire as pilhas do controle caso ele não seja usado por um longo período. Limpe o brinquedo com movimentos leves usando um pano limpo e úmido. Mantenha o brinquedo longe de fontes de calor. Não submerja o brinquedo em água. Isso pode prejudicar os componentes eletrônicos da unidade.

**AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS:** examine regularmente o conector, o exterior e demais componentes para verificar a ocorrência de qualquer tipo de avaria. Em caso de avaria, o brinquedo não deverá ser usado com o carregador até que tal avaria tenha sido corrigida.

**INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS:** Pilhas são objetos pequenos. A troca das pilhas deve ser realizada por adultos. Siga o diagrama de polaridade (+/-) no compartimento de pilhas. Retire as pilhas vazias do brinquedo. Descarte corretamente as pilhas usadas. Retire as pilhas para armazenamento prolongado. Recomenda-se que sejam usadas apenas pilhas iguais ou similares. NÃO incinere as pilhas usadas. NÃO jogue as pilhas no fogo, pois podem explodir ou vazar. NÃO misture pilhas novas com usadas, tampouco misture tipos de pilhas diferentes (pilhas alcalinas/regulares/reicarregáveis, por exemplo). Não é recomendável usar pilhas recarregáveis, pois podem reduzir o desempenho. Pilhas recarregáveis devem ser carregadas somente sob a supervisão de um adulto. As pilhas/baterias substituíveis e recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes da recarga. NÃO recarregue pilhas não recarregáveis. NÃO permita que ocorra curto-circuito nos terminais do produto.

**INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A BATERIA DE ION DE LÍTIO:** Nunca recarregue a bateria sem supervisão. - Carregue a bateria em uma área isolada. Manterna longe de materiais inflamáveis. - Não exponha à luz direta do sol. A bateria pode explodir, superaquecer ou sofrer ignição. - Não desmonte, modifique, aqueça ou provoque curto-circuito na bateria. Não coloque a bateria no fogo ou deixe-a em qualquer local com incidência de alta temperatura. - Não deixe a bateria cair nem a sujeite a qualquer impacto forte. - Não deixe a bateria entrar em contato com a água. - Carregue a bateria somente com o carregador especificado pela Spin Master™. - Use a bateria somente no dispositivo especificado pela Spin Master™. - Leia e compreenda o manual de instruções na íntegra e use a bateria corretamente. - Na ocorrência improvável de vazamento ou explosão, utilize areia ou extintor de incêndio de pó químico na bateria. - A bateria deve ser reciclada ou descartada corretamente.

**INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A BATERIA DO PRODUTO:** A bateria interna vem instalada de fábrica e não é substituível. A desmontagem do produto e a remoção da bateria devem ser realizadas por um adulto. Não perfure, corte, rasgue, compacte ou deforme o produto durante a desmontagem. Certifique-se de que o produto está desligado e use uma chave de fenda para retirar todos os parafusos. Separe as metades da estrutura do produto para que a parte eletrônica interna fique exposta. Quando a bateria estiver inteiramente visível, use uma tesoura para cortar um fio da bateria e envolva o fio cortado imediatamente com fita isolante. Repita o processo até que todos os fios da bateria tenham sido cortados e isolados e retire a bateria completamente do produto. Descarte a bateria de acordo com as leis de descarte e reciclagem de baterias pertinentes.



#### USTANOVKA ELEMENTOV PITANIA

- Nahmiete na knopku deblokirovki (A), чтобы сдвинуть крышку отсека элементов питания (B).
- Установите новые элементы питания внутри отсека, соблюдая полярность (+/-).
- Надежно закройте крышку отсека. Ознакомьтесь с законами и нормативами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и/или утилизации элементов питания.

#### ЗАРЯДКА ИГРУШКИ

- Выключите устройство.
- Подключите меньший разъем кабеля для зарядки к порту для зарядки.
- Подключите кабель для зарядки к разьему компьютера с постоянным током с напряжением 5 В.
- Мигающий светодиодный индикатор указывает на то, что элемент питания заряжается, ровный свет свидетельствует о полной зарядке.

#### УПРАВЛЕНИЕ

- Включите устройство и поместите его на ровную поверхность.
- Держите устройство управления рядом с Grave Digger® Freestyle Force™, нажмите на кнопку питания и подождите, пока индикатор питания перестанет мигать.
- Теперь можно начинать вождение.
- Используйте устройство дистанционного управления для вождения.

#### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** если при первом запуске грузовик не соединяется с устройством управления, выключите грузовик, извлеките элементы питания из устройства управления и повторите ШАГ 1.

#### ВЫБОР РЕЖИМА

- С помощью переключателя уровней выберите **НАЧАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ** или **ПРОДВИНУТЫЙ УРОВЕНЬ**.
- НАЧАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ:** скорость машинки ограничена при выполнении стойки на передних или задних колесах для обеспечения плавного движения.
- ПРОДВИНУТЫЙ УРОВЕНЬ:** скорость машинки НЕ ограничена при выполнении стойки на передних или задних колесах для выполнения трюков.

#### КАК ВЫПОЛНЯТЬ ТРЮКИ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** для наилучших результатов при выполнении трюков убедитесь, что шины чистые. Чтобы очистить шины, аккуратно протрите их чистой влажной тканью. **НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ИГРУШКУ В ВОДУ.**

- Нажмите на кнопку для стойки на передних колесах, чтобы сбалансировать машинку на передних колесах, а затем начать двигаться и выполнять трюки.
- Нажмите на кнопку для стойки на передних колесах несколько раз, чтобы машинка перепрыгнула на задние колеса.
- Нажмите на кнопку для стойки на задних колесах, чтобы сбалансировать машинку на задних колесах, а затем начать двигаться и выполнять трюки.
- Нажмите на кнопку для стойки на задних колесах несколько раз, чтобы машинка перепрыгнула на передние колеса.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если устройство перестает работать или работает нестабильно, причиной могут быть сильные электромагнитные помехи. Чтобы восстановить работу устройства, полностью выключите его, а затем включите снова. Если устройство по-прежнему будет работать неисправно, повторите процедуру в другом месте комнаты. Для нормальной работы устройства замените элементы питания. При низком уровне заряда элементы питания могут быть неспособны обеспечить работу устройства в полнофункциональном режиме.



#### WKLADANIE BATERII

- Naciśnij przycisk zwalniający (A), aby wysunąć pokrywę komory baterii (B).
- Umieść nowe baterie w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-).
- Starannie zamknij drzwiczki komory baterii. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zaleceniami prawnymi dotyczącymi prawidłowego recyklingu i/lub utylizacji baterii.

#### ŁADOWANIE

- Wyłącz pojazd.
- Podłącz mniejszą końcówkę przewodu do ładowania do gniazda ładowania.
- Podłącz kabel DO GNIAZDA 5 V DC w komputerze.
- Migająca dioda LED oznacza, że trwa ładowanie akumulatora. Gdy świeci światłem ciągłym, akumulator jest w pełni naładowany.

#### STEROWANIE

- Włącz pojazd i umieść go na płaskiej powierzchni.
- Trzymaj kontroler blisko pojazdu Grave Digger® Freestyle Force™, naciśnij przycisk zasilania i poczekaj, aż dioda zasilania przestanie migać. 3. Pojazd jest gotowy do jazdy.
- Do sterowania zabawką użyj kontrolera.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**WAŻNE:** jeśli pojazd nie łączy się z kontrolerem za pierwszym razem, należy wyłączyć pojazd, wyjąć baterię z kontrolera i powtórzyć KROK 1.

#### WYBÓR TRYBU

- Przesuń przełącznik trybu, aby wybrać **TRYB POCZĄTKUJĄCY** lub **ZAAWANSOWANY**.
- TRYB POCZĄTKUJĄCY** — prędkość jest ograniczona podczas jazdy na przednim lub tylnym kole, umożliwiając tym samym płynną jazdę.
- TRYB ZAAWANSOWANY** — prędkość podczas jazdy na przednim lub tylnym kole nie jest ograniczona.

#### JAK WYKONAĆ TRIK

**UWAGA: ABY UZYSKAĆ JAK NAJLEPSZE EFEKTY PODCZAS WYKONYWANIA POPISÓW KASKADERSKICH, NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY OPONY SĄ CZYSTE.** Jeśli są brudne, przetrzyj delikatnie OPONY czystą, wilgotną ściereczką. **NIE WOLNO ZANURZAĆ ZABAWKI W WODZIE.**

- Naciśnij przycisk jazdy na przednim kole, aby pojazd stanął na przedniej osi i mógł na niej jeździć oraz wykonywać triki.
- Dotknij przycisku jazdy na przednim kole, aby pojazd zaczął odbijać się od ziemi tylnymi kołami.
- Naciśnij przycisk jazdy na tylnym kole, aby pojazd stanął na tylnej osi i mógł na niej jeździć oraz wykonywać triki.
- Dotnij przycisku jazdy na tylnym kole, aby pojazd zaczął odbijać się od ziemi przednimi kołami.

**UWAGA:** Przynajną występowania zakłóceń w prawidłowym działaniu produktu może być obecność silnego pola elektromagnetycznego. Aby wykonać reset ustawień produktu, należy go całkowicie wyłączyć, a następnie włączyć ponownie. Jeśli działanie produktu nadal nie będzie prawidłowe, należy powtórzyć ten proces w innym miejscu. Należy wymienić baterie, ponieważ niski poziom ich naładowania może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

**Srodki ostrożności:** – Dłonie, włosy i luźną odzież należy utrzymywać z dala od silnika/kół, gdy przycisk zasilania jest WŁĄCZONY. – Gdy zabawka nie jest używana, należy wyjąć z niej baterie. – Zaleca się nadzór dorosłych podczas

**MERY PREOSTOROZHOCI:** - Не прикасайтесь к мотору/колесам руками и следите за тем, чтобы игрушка находилась на безопасном расстоянии от волос и негнряющих элементов одежды, когда переключать питания находится в положении ВКЛ. - Извлекайте элементы питания, когда игрушка не используется. - Управление игрушкой рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. - Для сохранения контроля игрушка всегда должна находиться в поле зрения. - Чтобы обеспечить максимальную провоздолательность, рекомендуется использовать новые щелочные элементы питания. - При управлении игрушкой необходимо строго следовать указаниям, приведенным в инструкции.
Примечание: Установку и замену элементов питания рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. В помещении с разрядами электростатического электричества игрушка может работать со сбоями. В этом случае ее необходимо выключить и включить.

**УХОД И ОБСЛУЖИВАНЕ:** всегда извлекайте элементы питания из устройства управления, если игрушку не планируется использовать в течение длительного периода времени. Чтобы очистить игрушку, аккуратно протрите ее чистой влажной тканью. Не подносите игрушку к открытому источнику тепла. Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

**ОСОБОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ:** Следует проводить регулярный осмотр на предмет повреждения разъема, корпуса или других элементов устройства. При обнаружении повреждений игрушку нельзя использовать с зарядным устройством до тех пор, пока проблема не будет решена.

**ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С ЭЛЕМЕНТАМИ ПИТАНИЯ:** Элементы питания представляют собой миниатюрные предметы. Замену элементов питания должны выполнять взрослые. Соблюдайте полярность (+/-), указанную в отсеке элементов питания. Не оставляйте разрядившиеся элементы питания в игрушке. Утилизируйте элементы питания надлежащим образом. Извлекайте элементы питания, если игрушка не используется долгое время. Рекомендуется использовать элементы питания одного или эквивалентного типа. НЕ сжигайте использованные элементы питания. НЕ бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к их утечке или взрыву. НЕ используйте новые элементы питания в сочетании с использованными или элементы питания разного типа (т.е. щелочные/обычные/перезаряджаемые). Использование перезаряджаемых элементов питания не рекомендуется. Это может ухудшить работу игрушки. Перезаряджаемые элементы питания следует заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой заменяемые и перезаряджаемые элементы питания необходимо извлечь из игрушки. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** заряжать перезаряджаемые элементы питания. **ИЗБЕГАЙТЕ** короткого замыкания источников питания.

**ОСОБЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЛИТИЙ-ЖЕЛЕЗНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ ПИТАНИЯ:** при подзарядке не оставляйте элемент питания без присмотра. - Заряжайте элемент питания в безопасном месте. Держите элемент питания вдаль от воспламеняемых материалов. - Не подвергайте элемент питания воздействию прямых солнечных лучей. Элементы питания могут взорваться, перегреться или воспламениться. - Не разбирайте элементы питания и не допускайте воздействия низких или высоких температур. Избегайте короткого замыкания. Не бросайте элементы питания в огонь и не оставляйте их в местах с высокой температурой. - Не роняйте элементы питания и не подвергайте их сильным ударам. - Избегайте контакта элементов питания с водой. - Заряжайте элементы питания только в зарядном устройстве, указанном Spin Master™. - Используйте только элементы питания, указанные Spin Master™. - Вынимайте прочтите инструкцию по использованию и используйте элементы питания надлежащим образом. - В случае протекания или взрыва используйте песочный или химический огнетушитель. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

**ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА:** Внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства и не подлежит замене. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Разбирая устройство, принимайте меры, чтобы избежать прокальвания, порезов, сжатия или деформации его деталей. Выключите устройство и выкрутите все винты с помощью отвертки. Раскройте детали корпуса, чтобы получить доступ к внутренним электронным элементам. Раскройте корпус до тех пор, пока элемент питания не будет виден полностью. Перережьте один из проводов, идущих к элементу питания, ножницами и незамедлительно обмотайте конец провода изолянткой. Повторите процедуру со всеми остальными проводами, ведущими к элементу питания. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и утилизации элементов питания.



zabawy. – Zabawkę należy utrzymywać w zasięgu wzroku, aby móc ją nadzorować przez cały czas. – Aby osiągnąć maksymalną wydajność, zaleca się użycie nowych baterii alkalicznych. – Użytkownicy powinni ściśle przestrzegać instrukcji podczas obsługi produktu. Ważne: podczas instalacji lub wymiany baterii zaleca się nadzór rodzicielski. W otoczeniu, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, zabawka może działać nieprawidłowo i w efekcie wymagać zresetowania.

**OBSŁUGA I KONSERWACJA:** gdy kontroler nie jest używany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć z niego baterie. Zabawkę należy delikatnie czyścić przy pomocy czystej, wilgotnej ściereczki. Zabawkę należy utrzymywać z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Nie wolno zanurzać zabawki w wodzie. Może to doprowadzić do uszkodzenia podzespołów elektronicznych.

**SPECJALNA UWAGA DO OSOBY DOROSŁEJ:** regulamin sprawdzaj zabawkę pod kątem uszkodzenia wtyczki, obudowy czy innych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń zabawki nie można podłączać do ładowarki do czasu naprawy.

**INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII:** Baterie są przedmiotami o niewielkim rozmiarze. Ich wymiany muszą dokonywać osoby dorosłe. Baterie umieszcza się w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z zabawki. Baterie trzeba poddać prawidłowej utylizacji. W razie dłuższej przerwy w użytkowaniu baterie należy wyjąć. Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych baterii tego samego typu lub ich zamienników. NIE spalać zużytych baterii. NIE wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować ich wybuch lub wyciek elektrolitu. NIE używać starych baterii z nowymi ani nie stosować jednocześnie różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych ze zwykłymi lub akumulatorami). Używanie akumulatorów jest niewskazane ze względu na możliwe obniżenie wydajności. Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Wymienne akumulatory przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki. NIE ładować baterii do jednorazowego użytku. NIE dopuszczać do zwarcia styków baterii.

**SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LITOWO-ŻELAZOWO-FOSFORANOWEJ:** nigdy nie należy pozostawiać ładowanej baterii bez nadzoru. Baterię należy ładować w odizolowanym obszarze i trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie należy narażać baterii na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Istnieje ryzyko eksplozji, przegrzania lub zapłonu baterii. Nie należy rozbiierać, modyfikować, podgrzewać ani zwierać styków baterii. Nie należy umieszczać baterii w ogniu ani pozostawiać jej w gorącym miejscu. Nie należy upuszczać baterii ani poddawać jej mocnym uderzeniom. Nie należy moczyć baterii. Baterię należy ładować przy pomocy odpowiedniej ładowarki Spin Master™. Dla tego urządzenia należy używać wyłączenie baterii określonych przez Spin Master™. Należy dokładnie przeczytać instrukcję i poprawnie używać baterii. W rzadkich przypadkach wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub chemicznej gaśnicy. Baterie należy poddać recyklingowi lub utylizować zgodnie z zaleceniami.

**INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYJMOWANIA BATERII:** Niewymienna wewnętrzna bateria została zainstalowana fabrycznie. Demontaż i wyjmowanie baterii muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Podczas demontażu nie dziurawić, rozcinać, rozrywać, ścisnąć, zgniatać ani zniekształcać produktu. Upewnić się, że produkt jest wyłączony, następnie użyć śrubokrętu do usunięcia wszystkich śrub. Oddzielić od siebie połówki produktu, by odsłonić wewnętrzzną elektronikę. Gdy bateria jest widoczna w całości, użyć nożyczek do przecięcia pojedynczego przewodu, następnie natychmiast owinąć końcówkę drutu taśmą izolacyjną i powtarzać ten proces, aż wszystkie przewody baterii będą przecięte i izolowane, a baterię będzie można oddzielić od reszty produktu. Baterię należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu lub utylizacji odpadów.



#### VLOŽENÍ BATERÍ

- Stiskněte uvolňovací tlačítko (A) a sejměte kryt baterií (B).
- Nové baterie vkládejte podle schématu polaritý (+/-) uvnitř oddílu pro baterie.
- Pevně nasadte dvířka baterií zpět na místo. Seznamte se s místními zákony a předpisy ohledně správné recyklace či likvidace baterií.

#### NABÍJENÍ

- Vypněte model.
- Zapojte menší konec nabíjecího kabelu do nabíjecího portu.
- Zapojte nabíjecí kabel do portu USB 5 V DC počítače.
- Blikající kontrolka LED signalizuje nabíjení baterie, SVÍTÍČÍ úplné nabití.

#### ŘÍZENÍ

- Zapněte model a umístěte jej na rovný povrch.
- Držte ovladač v blízkosti modelu Grave Digger® Freestyle Force™, stiskněte vypínač a vyčkejte, až přestane kontrolka zapnutí blikat.
- Jste připraveni na řízení.
- K ovládání použijte dálkový ovladač.

#### ODSTRANOVÁNÍ PROBLÉMŮ

**POZNÁMKA:** Jestliže vozidlo napoprvé nenaváže spojení s ovladačem, vozidlo vypněte, vyjměte baterie z ovladače a zopakujte KROK 1.

#### PRĚPÍNAČ REŽIMŮ

- Présunutím přepínače vyberajte mezi **ZAČÁTEČNÍCKÝM REŽIMEM** a **POKROČILÝM REŽIMEM**.
- ZAČÁTEČNICKY REŽIM** – rychlost je při jízdě po předních nebo zadních kolech omezena, aby byla zajištěna plynulá jízda.
- POKROČILÝ REŽIM** – rychlost při jízdě po předních nebo zadních kolech NENÍ omezena, abyste mohli dělat triky.

#### JAK PROVÁDĚT TRIKY

**POZNÁMKA: NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ DOSÁHNETE S ČISTÝMI PNEUMATIKAMI.** Pokud jsou znečištěné, opatrně PNEUMATIKY otřete čistým vlhkým hadříkem. **NEPOTÁPĚJTE HRAČKU DO VODY.**

- Stiskněte tlačítko jízdy po předních kolech a model bude jezdit po předních kolech a dělat další triky.
- Krátke stiskněte tlačítko jízdy po předních kolech a model se vrátí na zadní kola.
- Stiskněte tlačítko jízdy po zadních kolech a model bude jezdit po zadních kolech a dělat další triky.
- Krátke stiskněte tlačítko jízdy po zadních kolech a model se vrátí na přední kola.

**POZNÁMKA:** Jestliže je normální fungování produktu nezvyklé nebo přerušované, může problém způsobovat silné elektromagnetické rušení. Produkt vyresetujte úplným vypnutím a následným zapnutím. Pokud produkt normálně fungovat nezačne, zkuste ho přemístit na jiné místo a vyzkoušet znovu. Normálního výkonu dosáhnete výměnou baterií, protože slabé baterie nemusí zajistit obvyklé fungování.



#### INŠTALÁCIA BATERÍ

- Zatláče na uvoľňovacie tlačidlo (A) a posunutím odsťraňte kryt batérie (B).
- Vložte nové batérie do priestoru pre batérie, ako je zobrazené na diagrame polaritý (+/-).
- Pevne znova nasadte dvierka batérií. Pozrite si miestne predpisy a nariadenia o správnej recyklácii alebo likvidácii batérií.

#### NABÍJANIE

- Vozidlo vypnite.
- Zapojte malú koncovku nabíjacieho kábla do nabíjacieho portu.
- Zapojte nabíjací kábel do výstupu 5 V DC počítača.
- Keď kontrolka LED bliká, batéria sa nabíja. Keď nepretržite svieti, batéria je úplne nabitá.

#### RIADENIE

- Zapnite vozidlo a položte ho na rovný povrch.
- Ovladač udržiujte v blízkosti vozidla Grave Digger® Freestyle Force™, stlačte tlačidlo napájania a počkajte, kým indikátor napájania neprestane blikaf.
- Môžete začať jazdiť.
- Riadenie ovládate pomocou diaľkového ovládača.

#### RIEŠENIE PROBLÉMOV

**POZNÁMKA:** Ak sa vaše vozidlo na prvý raz nespojí s ovládačom, vozidlo vypnite, z ovládača vyberte batérie a zopakujte KROK 1.

#### VOLIČ REŽIMU

- Présunúť prepnáč funkcií, čím zvolíte **REŽIM PRE ZAČIATOČNÍKOV** alebo **REŽIM PRE POKROČILÝCH**.
- REŽIM PRE ZAČIATOČNÍKOV** – pri jazde na predných alebo zadných kolesách je obmedzená rýchlosť, čím sa zabezpečuje plynulá jazda.
- REŽIM PRE POKROČILÝCH** – pri jazde na predných alebo zadných kolesách NIE je obmedzená rýchlosť, aby ste mohli využívať všetky možnosti akrobatickej jazdy.

#### AKO UROBIŤ AKROBATICKÉ KÚSKY

**POZNÁMKA: NA PREDVEDENIE NAJLEPŠÍCH KASKADÉRSKÝCH KÚSKOV SA UISTITE, ŽE SÚ ČISTÉ PNEUMATIKY.** Ak sú špinavé, PNEUMATIKY jemne utrite čistou vlhkou hadričkou. **NEPONÁRAJTE HRAČKU DO VODY.**

- Stlačte tlačidlo jazdy na predných kolesách a vozidlo bude jazdiť na predných kolesách. Stačí už len predvážať akrobaciu.
- Ťuknutím na tlačidlo jazdy na predných kolesách sa vozidlo vráti na zadné kolesá.
- Stlačte tlačidlo jazdy na zadných kolesách a vozidlo bude jazdiť na zadných kolesách. Stačí už len predvážať akrobaciu.
- Ťuknutím na tlačidlo jazdy na zadných kolesách sa vozidlo vráti na predné kolesá.

**POZNÁMKA:** Ak je narušená alebo prerušená normálna funkčnosť produktu, problém môže byť spôsobený silným elektromagnetickým rušením. Ak chcete produkt resetovať, úplne ho vypnite a potom ho znova zapnite. Ak sa neobnoví normálna prevádzka, presuňte produkt na iné miesto a skúste to znova. Ak chcete zaistiť normálnu prevádzku, vyméňte batérie, keďže slabé batérie nemusia zabezpečiť úplné fungovanie.

**Bezpečnostní opatření:** - Když je vypínač ZAPNUTÝ, udržujte ruce, vlasy či volné oblečení v bezpečné vzdálenosti od motoru a kol. - Pokud hračku nepoužíváte, vyjměte z ní baterie. - Při hrani doporučujeme rodičovský dohled. - Mějte hračku stále v dohledu, abyste ji mohli vždy bez problémů ovládat. - Maximálního výkonu dosáhnete používáním nových alkalických baterií. - Při používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v této příručce. Poznámka: Vkládání nebo výměnu baterií doporučujeme provádět s rodičovským dohledem. V elektrostatičkm nabitém prostředí nemusí hračka fungovat správně a bude ji nutné vypnout a zapnout.

**PÉČE A ÚDRŽBA:** Pokud není ovladač po delší dobu používán, vždy z něj vyjměte baterie. Hračku čistěte opatrně čistým vlhkým hadříkem. Nevystavujte hračku přímému teplu. Nepotápějte hračku do vody. Může dojít k poškození elektronických součástí.

**ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA PRO DOSPĚLÉ:** Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen konektor, plášť nebo další části. V případě poškození hračku s nabíječkou nepoužívejte, dokud nebude závada odstraněna.

**BATERIE – BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE:** Baterie jsou drobné předměty. Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba. Řídte se schématem polaritý (+/-) v oddílu pro baterie. Vybité baterie okamžitě vyndejte z hračky. Použité baterie řádně zlikvidujte. Při delším skladování vyndejte baterie. Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Použité baterie NEPALTE. Baterie NELIKVIDUJTE v ohni, protože baterie mohou vybuchnout nebo vytécť. NEPOUŽÍVEJTE ZÁROVEN staré a nové baterie ani různé typy baterií (např. alkalické, standardní a dobíjecí baterie). Použití dobíjecích baterií není doporučeno, protože mohou být příčinou nižšího výkonu. Dobíjecí baterie musjí být dobíjeny pod dohledem dospělého. Před dobíjením je nutné vyměnitelné dobíjecí baterie z hračky vyjmout. Nedobíjecí baterie NEDOBÍJEJTE. NEZKRATUJTE svorky napájení.

**SPECIÁLNÍ POKYNY PRO BATERIE LiFe:** Nikdy nenabíjejte baterii bez dozoru. - Nabíjejte baterie v izolované oblasti. Zachovejte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů. - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Může dojít k výbuchu, přehřátí nebo vznícení baterii. - Baterie nerozebírejte, neupravujte, neohřívejte ani nezkratujte. Nedávejte je do ohně ani na horká místa. - Nenechte je spadnout, ani je nevystavujte silným nárazům. - Nedovoľte, aby baterie zvlhly. - K nabíjení baterií používejte pouze určenou nabíječku baterií společnosti Spin Master™. - Používejte baterie pouze v zařízení určeném společností Spin Master™. - Pečlivě si přečtěte příručku s pokyny a používejte baterie správně. - V nepravděpodobném případě vytékání nebo výbuchu baterie haste pískem nebo chemickým hasicím přístrojem. - Baterie je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat.

**POKYNY K VYJMUTÍ BATERIE:** Vnitřní baterie je instalována ve výrobě a je nevyměnitelná. Demontáž produktu a vyjmutí baterie musí provádět dospělý. Při demontáži produkt nepropichujte, neřezejte, netřhejte, nestlačujte a nedeformujte. Ujistěte se, že je produkt vypnutý, a šroubovákem vysroubujte všechny šrouby. Otevřete tělo produktu, aby byl možný přístup k vnitřní elektronice. Máte-li přístup k baterií, nůžkami odstráňte jeden kabel baterie, izolujte konec vodiče ovinutím páskou a postup opakujte, dokud nebudou přerušeny a izolovány všechny vodiče baterie. Pak je možné ji vyjmout z produktu. Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se recyklace a likvidace baterii.



**Bezpečnostné opatrenia:** – Keď je vypínač v ZAPNUTEJ polohe, ruky, vlasy a volné oblečenie držte v bezpečnej vzdialenosti od motora/kolies. – Keď hračku nepoužívate, vyberte z nej batérie. – Pri hre sa odporúča dozor rodiča. – Hračku maňte na dohľad, aby ste ju mohli stále sledovať. – Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon, odporúčajú sa nové alkalické batérie. – Pri používaní produktu sa používatelia musia prísne riadiť pokynmi v príručke. Poznámka: Pri inštalácii alebo výmene batérií sa odporúča usmernenie rodiča. V prostredí s elektrostatickým nábojom môže byť narušená funkčnosť hračky a môže byť nutné, aby používateľ hračku resetoval.

**STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:** Ak hračku dlhšie nepoužívate, z ovládača vždy vyberte batérie. Hračku jemne utrite čistou vlhkou handričkou. Hračku nevystavujte priamemu teplu. Hračku neponárajte do vody. Môžu sa poškodiť elektronické súčasti.

**ŠPECIÁLNA POZNÁMKA PRE DOSPELÝCH:** Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená zástrčka, kryt alebo iné časti. V prípade akéhokoľvek poškodenia sa hračka nesmie používať s nabíjačkou, kým sa poškodenie neopraví.

**BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE SÚVISIACE S BATERIAMI:** Batérie sú malé súčasti. Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba. Postupujte podľa diagramu polaritý (+/-) v priestore pre batérie. Vybité batérie urýchlene odstráňte z hračky. Použité batérie správne zlikvidujte. Pri dlhodobom skladovaní vyberte batérie. Používať sa majú len batérie rovnakého alebo rovnocenného typu, ako sú odporúčané batérie. NESPALUJTE použité batérie. Batérie NEHÁDŽTE do ohňa, keďže môžu vybuchnúť alebo vytiecť. NEPOUŽÍVAJTE SÚČASNE staré a nové batérie ani rôzne typy batérií (t. j. alkalické/standardné/nabíjateľné batérie). Neodporúča sa používať nabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k zníženiu výkonu. Nabíjateľné batérie sa majú nabíjať len pod dohľadom dospelého. Vyberateľné nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z hračky. NENABÍJAJTE nenabíjateľné batérie. NESPOSOBUJTE skrat na napájacích koncovkách.

**ŠPECIÁLNE POKYNY TÝKAJUCE SA BATERIE LiFe:** Batériu nikdy nenabíjajte bez dozoru. – Batérie nabíjajte v izolovanej oblasti. Uchovávajte mimo horľavých materiálov. – Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Batérie by mohli vybuchnúť, prehriať sa alebo vznietiť. – Batérie nerozoberajte, neupravujte, nezohrievajte ani nespôsobujte na nich skrat. Nedávejte ich do ohňa ani ich nenechávajte na horúcich miestach. – Zabráňte pádu alebo silným nárazom. – Dbajte na to, aby batérie nevzlhli. – Batérie nabíjajte len pomocou určenej nabíjačky na batérie Spin Master™. – Batérie používajte len v zariadení určenom spoločnosťou Spin Master™. – Pozorne si prečítajte príručku s pokynmi a batérie používajte správne. – V nepravdepodobnom prípade vytečenia alebo výbuchu haste batériu pieskom alebo chemickým hasiacim prístrojom. – Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

**POKYNY NA VYBRATIE BATERIE Z PRODUKTU:** Interná batéria sa inštaluje vo výrobe a nie je možné ju vymeniť. Rozobratie produktu a odstránenie batérie musí vykonať dospelá osoba. Pri demontáži výrobok neprepichujte, nezarezávajúe doň, netrhajte ho, nevývijajte naň prílišný tlak ani ho nedeformujte. Ubezpečte sa, že je výrobok vypnutý a následne pomocou skrutkovača vyskrutkujete všetky skrutky. Oddel'te polovice trupu výrobku, aby ste mali prístup k internej elektronike. Keď vidíte celú batériu, pomocou nožnic odstráňte jeden z káblov batérie a odstráňte kábel ihneď obtočte páskou, aby ste ho izolovali. Postup opakujte, kým nedostrihnete a neizolujete všetky káble, aby bola batéria voľná. Batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu a likvidáciu batérií.